

# SIEMENS

WQ46B2C0ES

# Máquina de secar roupa



PT Manual do utilizador e instruções de instalação



# Para obter mais informações, consulte o Guia do usuário digital.



## Índice

<b>1 Segurança .....</b>	<b>4</b>	<b>7 Teclas.....</b>	<b>26</b>
1.1 Indicações gerais .....	4	<b>8 Objetivo de secagem .....</b>	<b>31</b>
1.2 Utilização correta.....	4	8.1 Alterar objetivo de secagem ...	31
1.3 Limitação do grupo de utilizadores.....	4	8.2 Adaptar o objetivo de secagem .....	31
1.4 Instalação segura.....	5	<b>9 Programas .....</b>	<b>32</b>
1.5 Utilização segura.....	7	9.1 Programas automáticos .....	32
1.6 Limpeza e manutenção seguras .....	10	9.2 Programas temporizados.....	33
<b>2 Evitar danos materiais .....</b>	<b>11</b>	<b>10 Acessórios .....</b>	<b>35</b>
<b>3 Proteção do meio ambiente e poupança.....</b>	<b>11</b>	<b>11 Roupa.....</b>	<b>36</b>
3.1 Eliminação da embalagem .....	11	11.1 Preparar a roupa.....	36
3.2 Poupar energia.....	11	<b>12 Operação base .....</b>	<b>36</b>
3.3 Modo de poupança de energia.....	12	12.1 Ligar o aparelho .....	36
<b>4 Instalação e ligação .....</b>	<b>12</b>	12.2 Regular um programa.....	36
4.1 Desembalar o aparelho.....	12	12.3 Ajustar regulações de programas .....	36
4.2 Âmbito de fornecimento.....	12	12.4 Memorizar regulações do programa.....	36
4.3 Requisitos do local de instalação.....	13	12.5 Introduzir a roupa .....	37
4.4 Mangueira de escoamento da água .....	13	12.6 Iniciar o programa.....	37
4.5 Nivelar o aparelho.....	16	12.7 Colocar +Carga .....	37
4.6 Mudar o lado de abertura da porta .....	16	12.8 Cancelar programa .....	37
4.7 Ligação elétrica do aparelho ..	19	12.9 Retirar a roupa .....	37
<b>5 Familiarização .....</b>	<b>20</b>	12.10 Colocar o aparelho no estado de vigília (stand-by).....	37
5.1 Aparelho .....	20	12.11 Filtro de algodão .....	37
5.2 Cesto para peças de lã.....	21	12.12 Depósito da água de condensação.....	39
5.3 Painel de comandos .....	21		
5.4 Lógica de utilização .....	21		
<b>6 Visor.....</b>	<b>23</b>		

<b>13 Fecho de segurança para crianças .....</b>	<b>40</b>	18.3 Realizar uma manutenção simples do aparelho.....	51
13.1 Ativar fecho de segurança para crianças.....	40	18.4 Realizar a manutenção intensiva do aparelho.....	51
13.2 Desativar o fecho de segurança para crianças .....	40	<b>19 Limpeza e manutenção.....</b>	<b>53</b>
<b>14 Função de redução de vincos .....</b>	<b>41</b>	19.1 Dicas para a limpeza e conservação.....	53
14.1 Iniciar programa com função de redução de vincos ....	41	19.2 Filtro do depósito de água....	53
14.2 Encher depósito de água.....	41	19.3 Sensor de humidade.....	53
<b>15 Cesto para peças de lâ .....</b>	<b>42</b>	19.4 Filtro do depósito da água de condensação .....	54
15.1 Colocar o cesto para peças de lâ.....	42	<b>20 Eliminar falhas .....</b>	<b>56</b>
15.2 Iniciar o programa com cesto para peças de lâ .....	43	<b>21 Transportar, armazenar e eliminar .....</b>	<b>62</b>
15.3 Exemplos de utilização do cesto para peças de lâ .....	44	21.1 Preparar o aparelho para o transporte .....	62
<b>16 Home Connect .....</b>	<b>45</b>	21.2 Eliminar o aparelho usado....	62
16.1 Configure a aplicação Home Connect.....	45	<b>22 Assistência Técnica.....</b>	<b>63</b>
16.2 Configurar Home Connect ....	45	22.1 Número de produto (E-Nr.), número de fabrico (FD) e número de contagem (Z-Nr.).....	63
16.3 Menu Home Connect .....	45	<b>23 Valores de consumo .....</b>	<b>64</b>
16.4 Ativar o Wi-Fi no aparelho.....	46	<b>24 Dados técnicos .....</b>	<b>65</b>
16.5 Desativar o Wi-Fi no aparelho.....	46	<b>25 Declaração de conformidade .....</b>	<b>66</b>
16.6 Repor as configurações de rede do aparelho.....	46		
16.7 Início remoto.....	46		
16.8 Recomendação de programa inteligente .....	47		
16.9 Diagnóstico remoto.....	47		
16.10 Proteção de dados.....	47		
<b>17 Regulações base.....</b>	<b>49</b>		
17.1 Vista geral das regulações base.....	49		
17.2 Alterar as regulações base ...	50		
<b>18 Manutenção do aparelho .....</b>	<b>50</b>		
18.1 Preparar a manutenção do aparelho .....	50		
18.2 Ativar a manutenção do aparelho .....	50		



# 1 Segurança

Respeite as seguintes indicações de segurança.

## 1.1 Indicações gerais



- Leia atentamente este manual.
- Guarde estas instruções e as informações sobre o produto para posterior utilização ou para entregar a futuros proprietários.
- Se detetar danos de transporte, não ligue o aparelho.

## 1.2 Utilização correta

Utilize o aparelho apenas:

- para secar e refrescar têxteis adequados para a máquina de secar e que foram lavados com água.
- para uso doméstico e em espaços fechados domésticos.
- a uma altitude até 4000 m acima do nível do mar.

## 1.3 Limitação do grupo de utilizadores

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e/ou conhecimentos, se forem devidamente supervisionadas ou instruídas na utilização com segurança do aparelho e tiverem compreendido os perigos daí resultantes.

As crianças não podem brincar com o aparelho.


A limpeza e manutenção pelo utilizador não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Manter crianças com menos de 3 anos e animais domésticos afastados do aparelho.

## 1.4 Instalação segura

### **⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!**

Instalações indevidas são perigosas.

- ▶ Ligar e operar o aparelho unicamente de acordo com as indicações na placa de características.
  - ▶ Ligar o aparelho a uma rede elétrica com corrente alternada apenas através de uma tomada com ligação à terra corretamente instalada.
  - ▶ O sistema de ligação à terra da alimentação elétrica doméstica tem de estar corretamente instalado. A instalação tem de ter uma secção de canalização suficientemente grande.
  - ▶ Na utilização de um disjuntor de corrente de fuga usar apenas um tipo com o sinal .
  - ▶ Nunca alimentar o aparelho através de um comutador externo, p. ex., temporizador ou telecomando.
  - ▶ Nunca ligue o aparelho a um circuito de corrente que seja regularmente ligado e desligado pelo fornecedor de energia.
  - ▶ Se o aparelho for encastrado, a ficha do cabo tem de ser facilmente acessível ou se não for possível um acesso fácil, é necessário montar na instalação elétrica fixa um dispositivo de seccionamento omnipolar em conformidade com as regras de instalação.
  - ▶ Assegurar que o cabo elétrico não fica entalado nem é danificado durante a instalação do aparelho.
- É perigoso se o cabo elétrico tiver um isolamento danificado.
- ▶ Não permitir, em caso algum, que o cabo elétrico entre em contacto com componentes do aparelho quentes ou com fontes de calor.
  - ▶ Não permitir, em caso algum, que o cabo elétrico entre em contacto com pontas afiadas ou arestas vivas.
  - ▶ Não permitir, em caso algum, que o cabo elétrico seja dobrado, esmagado ou modificado.

### **⚠ AVISO – Risco de incêndio!**

A utilização de extensões do cabo elétrico e de adaptadores não homologados é perigosa.

- ▶ Não utilize cabos de extensão ou tomadas múltiplas.
- ▶ Utilize exclusivamente adaptadores e cabos elétricos homologados pelo fabricante.
- ▶ Se o cabo elétrico for demasiado curto e não estiver disponível um cabo elétrico mais comprido, contacte um especialista em eletricidade para adaptar a instalação doméstica.

### **⚠ AVISO – Risco de ferimentos!**

O elevado peso do aparelho pode provocar lesões ao levantar.

- ▶ Não levante o aparelho sozinho.

Se este aparelho for incorretamente instalado numa coluna de lavar/secar, o aparelho instalado pode cair.

- ▶ Empilhe a máquina de secar sobre uma máquina de lavar roupa, exclusivamente com o kit de ligação do fabricante da máquina de secar  
→ "*Acessórios*", *Página 35*. Outro método de instalação é inadmissível.
- ▶ Não coloque o aparelho numa coluna de lavar/secar, se o fabricante da máquina de secar não disponibilizar um kit de ligação adequado.
- ▶ Não coloque aparelhos de fabricantes diferentes e com profundidade e largura diferentes numa coluna de lavar/secar.
- ▶ Não coloque a coluna de lavar/secar sobre uma plataforma; os aparelhos podem tombar.

### **⚠ AVISO – Risco de asfixia!**

As crianças podem colocar o material de embalagem sobre a cabeça ou enrolar-se no mesmo e sufocar.

- ▶ Manter o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- ▶ Não permitir que as crianças brinquem com o material de embalagem.

**⚠ CUIDADO – Risco de ferimentos!**

Durante o funcionamento, o aparelho pode vibrar ou mover-se.

- ▶ Instale o aparelho sobre uma superfície limpa, plana e firme.
- ▶ Nivеле o aparelho com os respetivos pés e um nível de bolha de ar.

Mangueiras e cabos elétricos mal colocados podem constituir perigo de tropeço.

- ▶ Coloque as mangueiras e os cabos elétricos de modo a excluir o perigo de tropeço.

Se o aparelho for movido, agarrando-se em partes ou componentes salientes como, por exemplo, a porta do aparelho, os componentes podem partir.

- ▶ Não mova o aparelho segurando nos componentes salientes.

**⚠ CUIDADO – Risco de corte!**

As arestas vivas do aparelho podem causar cortes em caso de contacto.

- ▶ Não toque nas arestas vivas do aparelho.
- ▶ Utilize luvas de proteção para a instalação e o transporte do aparelho.

**1.5 Utilização segura****⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!**

Um aparelho ou um cabo elétrico danificados são objetos perigosos.

- ▶ Nunca operar um aparelho danificado.
- ▶ Para desligar o aparelho da fonte de alimentação nunca puxar pelo cabo elétrico. Remover o cabo elétrico sempre pela ficha.
- ▶ Se o aparelho ou o cabo elétrico estiver avariado, puxe o cabo ou a ficha da tomada ou desligue o fusível no quadro elétrico.
- ▶ Contactar a Assistência Técnica. → *Página 63*

A infiltração de humidade pode provocar um choque elétrico.

- ▶ Utilize o aparelho apenas em espaços fechados.
- ▶ Nunca exponha o aparelho a calor intenso e humidade.
- ▶ Não utilizar aparelhos de limpeza a vapor, de alta pressão, mangueiras ou chuveiros para limpar o aparelho.

### **⚠ AVISO – Risco de danos para a saúde!**

As crianças podem fechar-se dentro do aparelho, correndo perigo de vida.

- ▶ Não instalar o aparelho por trás de uma porta que bloqueie ou impeça a abertura da porta do aparelho.
- ▶ Em caso de aparelhos fora de uso, retirar a ficha elétrica do cabo elétrico e, em seguida, separar o cabo elétrico e destruir a fechadura da porta do aparelho, de modo a que a porta deixe de fechar.

### **⚠ AVISO – Risco de asfixia!**

As crianças podem inalar ou engolir peças pequenas e sufocar.

- ▶ Manter as peças pequenas fora do alcance das crianças.
- ▶ Não permitir que as crianças brinquem com peças pequenas.

### **⚠ AVISO – Risco de explosão!**

Pó de carvão ou farinha no ambiente do aparelho pode provocar uma explosão.

- ▶ Manter o espaço circundante do aparelho limpo durante a operação.

### **⚠ AVISO – Risco de intoxicação!**

A água da condensação deste aparelho não é potável e pode ficar suja com algodão.

- ▶ Não beber nem reutilizar a água de condensação do aparelho. A ingestão de detergentes e produtos de tratamento adicionais pode causar intoxicação.
- ▶ Em caso de ingestão por engano, consultar o médico.
- ▶ Guardar os detergentes e os produtos de tratamento adicionais fora do alcance das crianças.



**⚠ AVISO – Risco de incêndio!**

O refrigerante R290 usado neste aparelho é ecológico, mas inflamável, podendo incendiar-se em contacto com chama descoberta ou fontes de ignição.

- ▶ Manter o aparelho afastado de chamas abertas e de fontes de

ignição.

**⚠ AVISO – Risco de explosão!**

Os resíduos no filtro de algodão podem incendiar-se durante a secagem.

- ▶ Limpar o filtro de algodão regularmente.

Objetos facilmente inflamáveis, como isqueiros ou fósforos, podem incendiar-se durante a secagem.

- ▶ Antes da secagem tire todos os objetos facilmente inflamáveis dos bolsos das peças de vestuário.

A roupa suja que tenha estado em contacto com solventes, óleo, cera, removedor de cera, tinta, massa lubrificante ou tira-nódoas pode inflamar-se durante a secagem.

- ▶ Não secar roupa suja neste aparelho.
- ▶ Lavar muito bem a roupa com água quente e detergente antes da secagem.
- ▶ Não utilizar o aparelho, se a roupa tiver sido previamente limpa com produtos químicos industriais.

**⚠ AVISO – Risco de incêndio!**

No caso de cancelamento prematuro da secagem, a roupa não arrefecerá o suficiente e pode inflamar-se.

- ▶ Não terminar o programa de secagem prematuramente.
- ▶ No caso de cancelamento prematuro da secagem, retirar a roupa imediatamente e esticá-la.

**⚠ CUIDADO – Risco de ferimentos!**

Se subir ou trepar para cima do aparelho, a tampa poderá partir.

- ▶ Não suba nem trepe para cima do aparelho.

Se se utilizar a porta aberta como assento ou apoio, o aparelho pode tombar.

- ▶ Não usar a porta do aparelho como apoio ou assento.
- ▶ Não colocar qualquer objeto na porta do aparelho.

Tocar no tambor em rotação pode ferir as mãos.

- ▶ Aguardar que o tambor fique completamente imobilizado antes de introduzir as mãos dentro do aparelho.

## 1.6 Limpeza e manutenção seguras

### **⚠ AVISO – Risco de choque elétrico!**

Reparações indevidas são perigosas.

- ▶ Nunca modificar o aparelho ou as características do aparelho.
- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.
- ▶ Se o cabo de alimentação deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído pelo fabricante ou pela sua Assistência Técnica, ou por um técnico devidamente qualificado para o efeito, para se evitarem situações de perigo.

A penetração de humidade pode provocar choques elétricos.

- ▶ Não utilizar aparelhos de limpeza a vapor, de alta pressão, mangueiras ou chuveiros para limpar o aparelho.

### **⚠ AVISO – Risco de ferimentos!**

O uso de peças sobresselentes e acessórios não originais é perigoso.

- ▶ Usar apenas peças sobresselentes e acessórios originais do fabricante.

### **⚠ AVISO – Risco de intoxicação!**

Ao utilizar-se produtos de limpeza contendo solventes podem ser gerados vapores tóxicos.

- ▶ Não utilizar produtos de limpeza contendo diluentes.

## 2 Evitar danos materiais

### ATENÇÃO!

Uma dosagem incorreta dos amaciadores, detergentes, produtos de tratamento adicionais e produtos de limpeza pode prejudicar o funcionamento do aparelho.

- ▶ Respeitar as recomendações de dosagem do fabricante.

Uma excedência da carga máxima prejudica o funcionamento do aparelho.

- ▶ Não ultrapasse e observe a carga máxima para cada programa.  
→ "Programas", Página 32

Um sobreaquecimento do aparelho pode prejudicar o funcionamento do mesmo.

- ▶ A abertura de ventilação no aparelho deve ser mantida desimpedida durante a operação.
- ▶ Garanta uma ventilação suficiente no compartimento.

Objetos leves, tais como, cabelo e algodão, podem ser aspirados pela abertura de ventilação do aparelho durante a operação e prejudicar o funcionamento do aparelho.

- ▶ Manter o espaço circundante do aparelho limpo durante a operação.
- ▶ Mantenha objetos leves afastados do aparelho.

A espuma ou borracha alveolar pode desfazer-se ou derreter durante a secagem.

- ▶ Não secar roupa contendo espuma ou borracha alveolar.

Os produtos de limpeza inadequados podem danificar a superfície do aparelho.

- ▶ Não utilizar detergentes agressivos ou abrasivos.
- ▶ Não utilize produtos de limpeza com elevado teor de álcool.

- ▶ Não utilize esfregões de palha-d'áço ou esponjas abrasivas.
- ▶ Limpar o aparelho apenas com água e um pano macio e húmido.
- ▶ Remova de imediato todos os resíduos da lavagem, restos da névoa pulverizada ou quaisquer resíduos.

## 3 Proteção do meio ambiente e poupança

### 3.1 Eliminação da embalagem

Os materiais de embalagem são ecológicos e reutilizáveis.

- ▶ Separar os componentes e eliminá-los de acordo com o tipo de material.

### 3.2 Poupar energia

Se respeitar estas indicações, o seu aparelho irá consumir menos energia.

Opere o aparelho num espaço bem arejado e mantenha a abertura de ventilação do aparelho desimpedida.

- ✓ Uma troca de ar prejudicada prolonga a duração do programa e aumenta o consumo de energia.

Antes da secagem, centrifugar a roupa na máquina de lavar roupa.

- ✓ Roupa mais húmida prolonga a duração do programa e aumenta o consumo de energia.

Respeitar o volume máximo de carga dos programas.

→ "Programas", Página 32

- ✓ Uma ultrapassagem do volume máximo de carga prolonga a duração do programa e aumenta o consumo de energia.

Limpar o filtro de algodão → *Página 37* após a secagem.

- ✓ Um filtro de algodão sujo reduz o fluxo de ar no aparelho, prolonga a duração do programa e aumenta o consumo de energia.

Desative o Wi-Fi não utilizado.  
→ *"Desativar o Wi-Fi no aparelho", Página 46.*

- ✓ O wi-fi ativado aumenta o consumo de energia.

### 3.3 Modo de poupança de energia

Se não usar o aparelho durante muito tempo, este comuta automaticamente para o modo de poupança de energia. Todas as indicações apagam-se e ► pisca.

O modo de poupança de energia termina ao usar novamente o aparelho. Se continuar a não usar o aparelho, este comuta automaticamente para o estado de vigília (Standby).

---

## 4 Instalação e ligação

### 4.1 Desembalar o aparelho

#### ATENÇÃO!

Objetos que permanecem no tambor e que não estão previstos para o funcionamento no aparelho podem causar danos materiais e no aparelho.

- ▶ Antes do funcionamento, remover estes objetos, bem como os acessórios do tambor.

1. Remover por completo o material de embalagem e as mangas de proteção do aparelho.

→ *"Eliminação da embalagem", Página 11*

2. Examinar o aparelho em relação a danos visíveis.
3. Abra a porta.
4. Retirar os acessórios do tambor.
5. Feche a porta.

### 4.2 Âmbito de fornecimento

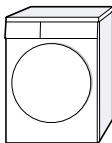


Depois de desembalar o aparelho, há que verificar todas as peças quanto a danos de transporte e se o material fornecido está completo.



#### ATENÇÃO!

O funcionamento com acessórios incompletos ou defeituosos pode afetar a função do aparelho ou causar danos materiais e no aparelho.

- ▶ Não operar o aparelho com acessórios incompletos ou defeituosos.
- ▶ Substituir acessórios correspondentes antes do funcionamento do aparelho.

→ *"Acessórios", Página 35*

Âmbito de fornecimento	Descrição
	Máquina de secar roupa
	Documentação de acompanhamento
	Mangueira de escoamento de água com adaptador de ligação, material de fixação e cotovelo. → <i>"Mangueira de escoamento da água", Página 13</i>

Âmbito de fornecimento	Descrição
	Depósito de água → "Encher depósito de água", Página 41
	Cesto para peças de lã com aplicação → "Cesto para peças de lã", Página 42

### 4.3 Requisitos do local de instalação

#### ATENÇÃO!

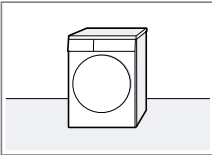
Se o aparelho for inclinado mais de 40°, pode verter água residual do aparelho e provocar danos materiais.

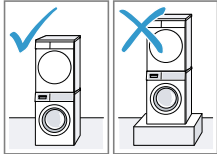
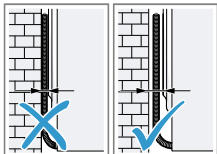
- ▶ Inclinat o aparelho com cuidado.
  - ▶ Transportar o aparelho na vertical.
- Água residual congelada no aparelho pode originar danos no aparelho.

- ▶ Não instalar nem utilizar o aparelho em locais com risco de formação de gelo ou no exterior.

Se o aparelho for utilizado imediatamente após o transporte, o líquido de refrigeração contido no aparelho pode provocar danos no mesmo.

- ▶ Deixar repousar o aparelho durante duas horas imediatamente após o transporte, antes de ser utilizado.

Local de instalação	Requisitos
Relativamente ao piso 	Coloque o aparelho sobre uma superfície limpa, plana e firme. Alinhar o aparelho → <i>Página 16.</i>

Local de instalação	Requisitos
Numa coluna de lavar-secar 	Este aparelho só deve ser colocado numa coluna de lavar-secar com o kit de ligação original do fabricante da máquina de secar. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kit de ligação com superfície de trabalho extensível → <i>Página 35</i></li> <li>■ Kit de ligação → <i>Página 35</i></li> </ul> <p>Colocar este aparelho apenas sobre uma máquina de lavar do mesmo fabricante. A profundidade e largura deste aparelho deve coincidir com as dimensões da máquina de lavar.</p> <p>Não coloque a coluna de lavar/ secar sobre uma plataforma.</p>
Numa parede 	Não entalar nenhuma mangueira ou cabo de ligação à corrente entre a parede e o aparelho.

### 4.4 Mangueira de escoamento da água

Durante a secagem forma-se água de condensação que o seu aparelho acumula de fábrica no depósito de

água de condensação. Utilize a mangueira de escoamento da água para direcionar a água de condensação diretamente para o sistema de canalização.

### Notas

- Utilize este aparelho com a mangueira de escoamento da água fornecida.  
→ *"Ligar mangueira de escoamento da água"*, Página 14  
Se conectar a mangueira de escoamento de água, não precisa de esvaziar regularmente o depósito da água de condensação.  
→ *"Esvaziar o depósito da água de condensação"*, Página 39
- Pode encomendar este  
→ *"Acessórios"*, Página 35 opcional junto do Serviço de Assistência Técnica.

### Ligar mangueira de escoamento da água

Se não desejar esvaziar regularmente o depósito da água de condensação do aparelho, ligue a mangueira de escoamento da água.

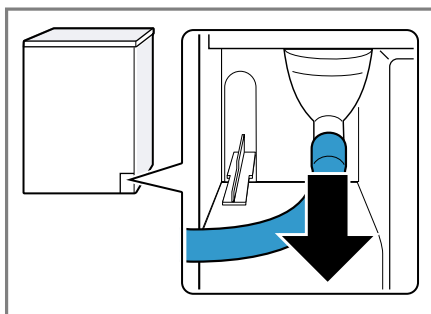
### ATENÇÃO!

Em caso de utilização do aparelho sem uma mangueira da água de condensação ou mangueira de escoamento da água adequadamente ligada, pode sair líquido pelo bocal.

- ▶ Antes da utilização do aparelho, ligar adequadamente a mangueira da água de condensação ou a mangueira de escoamento da água ao bocal.

### Requisitos

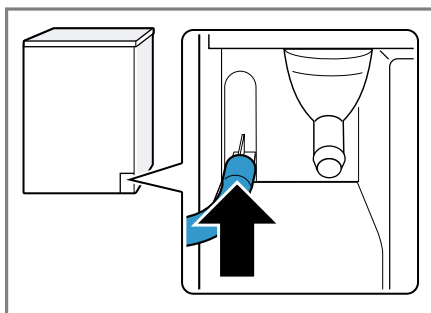
- O aparelho e os acessórios estão desembalados.  
→ *"Desembalar o aparelho"*, Página 12
  - O aparelho está instalado no local de instalação.  
→ *"Requisitos do local de instalação"*, Página 13
1. Retirar a mangueira da água de condensação do bocal.



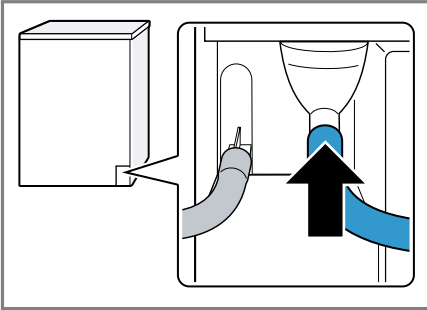
A mangueira da água de condensação encontra-se ligada de fábrica ao bocal.

**Nota:** Durante a remoção da mangueira da água de condensação poderá sair líquido pelo bocal.

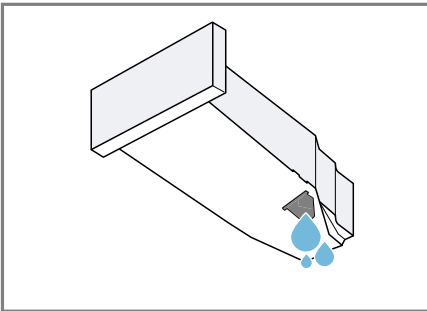
2. Empurrar a mangueira da água de condensação sobre o suporte.



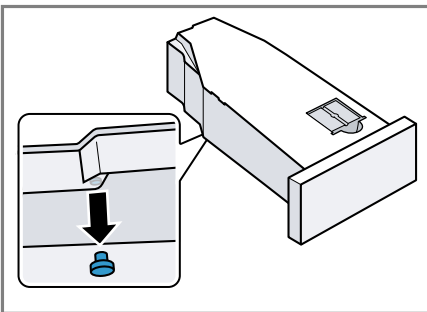
3. Empurrar a mangueira de escoamento da água sobre o bocal, até ao batente.



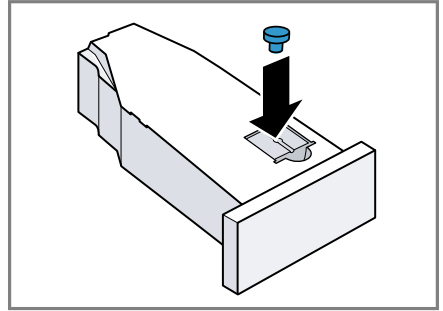
4. Esvaziar o depósito da água de condensação → *Página 39*.



5. Retirar o tampão no lado inferior.



6. Inserir o tampão na cavidade do lado superior.



7. Inserir o depósito da água de condensação → *Página 40*.  
 8. Ligar o aparelho ao escoamento da água.  
 → "*Tipos de ligações de escoamento de água*", *Página 15*

**Dica:** Para voltar a recolher a água de condensação no respetivo depósito, p. ex., no caso duma mudança do local onde o aparelho está instalado, anule estes passos, executando-os pela ordem inversa.

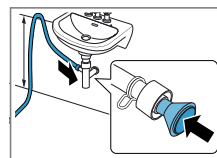
### Tipos de ligações de escoamento de água

#### ATENÇÃO!

Se o escoamento estiver obstruído ou tapado, a água residual acumulada para fluir de volta para o aparelho.

- ▶ Antes de utilizar o aparelho, certifique-se de que a água residual escoa rapidamente e elimine as obstruções.

Escoamento para um sifão.

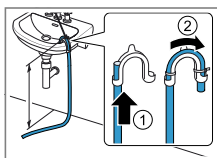


Fixe o ponto de ligação com uma braçadeira da mangueira (12-22 mm).  
 Fixe a mangueira de escoamento da água com

uma guia de mangueira a uma altura mínima de 80 cm e máxima de 100 cm.

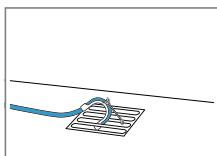
**Nota:** O Distribuidor em Y → *Página 35* permite-lhe ligar a mangueira de escoamento de água de um outro aparelho, como, p. ex., de uma máquina de lavar roupa, na mesma saída do sifão.

Escoamento para um lavatório.



Empurre a mangueira de escoamento de água por completo através do cotovelo → *Página 12* e fixe-a com o material de fixação. Fixe o cotovelo a uma altura máxima de 100 cm.

Escoamento para um esgoto.

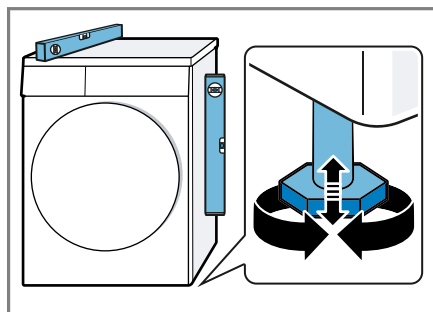


Empurre a mangueira de escoamento de água por completo através do cotovelo → *Página 12* e fixe-a com o material de fixação. Fixe o cotovelo no esgoto.

## 4.5 Nivelar o aparelho

Para reduzir os ruídos e as vibrações, nivelar corretamente o aparelho.

- ▶ Rodar os pés reguláveis para nivelar o aparelho. Verificar o nivelamento com nível de bolha de ar.



Todos os pés do aparelho devem estar bem fixos ao chão.

## 4.6 Mudar o lado de abertura da porta

Para que seja mais fácil colocar e retirar a roupa pode mudar o lado de abertura da porta.

### ⚠ CUIDADO

#### Risco de corte!

As arestas vivas do aparelho podem causar cortes em caso de contacto.

- ▶ Não toque nas arestas vivas do aparelho.
- ▶ Utilize luvas de proteção para a instalação e o transporte do aparelho.

### Notas

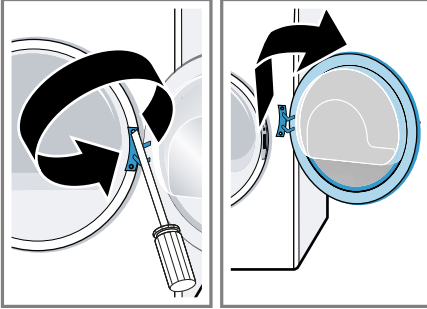
- Utilize exclusivamente uma chave de parafusos Torx T15 e uma chave de parafusos Torx T20 para retirar e colocar parafusos.
- Coloque a porta retirada sobre uma base plana e macia para evitar danos materiais.



## Retirar a porta

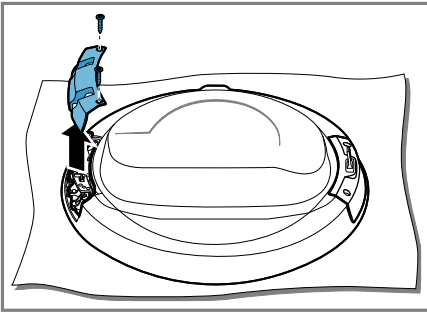
**Requisito:** O aparelho está desligado da rede.

1. Abra a porta.
2. Desaparafuse a porta.

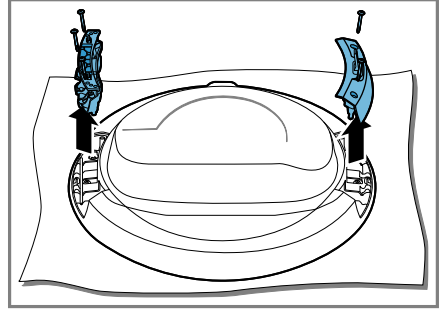


## Mudar a dobradiça e o gancho da porta

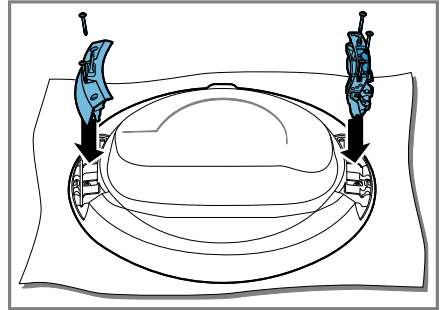
1. Desaparafuse a cobertura da dobradiça da porta.



2. Desaparafuse a dobradiça e o gancho da porta.

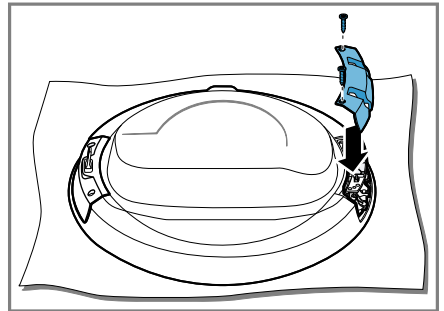


3. Aparafuse a dobradiça e o gancho da porta nos lados opostos.



Ao fazê-lo, certifique-se que não entala ou danifica o vedante da porta.

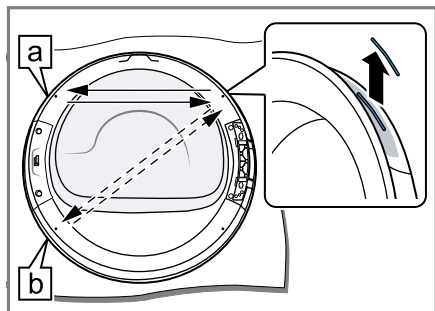
4. Aparafuse a cobertura da dobradiça da porta.



Ao fazê-lo, certifique-se que não entala ou danifica o vedante da porta.

## pt Instalação e ligação

- Retire o indicador de cor do puxador de porta e troque com a cobertura do lado oposto.

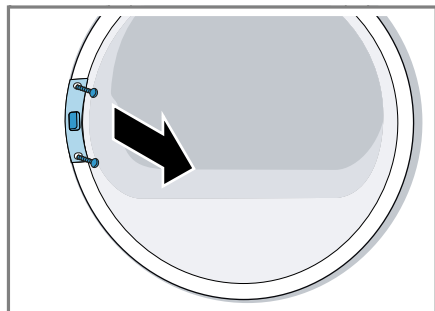


Selecione a posição do indicador do puxador de porta em função do local de instalação do aparelho:

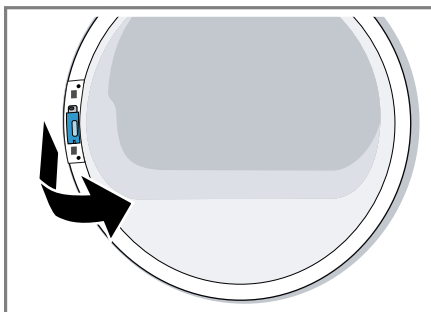
- **a** O aparelho está instalado em cima do chão.
- **b** O aparelho está instalado numa posição mais alta, numa coluna de lavar-secar.

### Mudar o bloqueio da porta

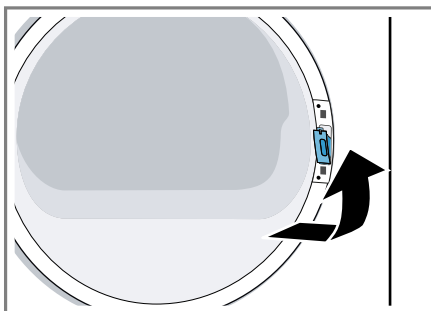
- Desaparafuse a cobertura do sistema de bloqueio da porta.



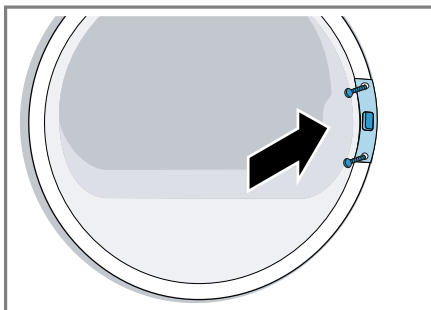
- Retire o sistema de bloqueio da porta.



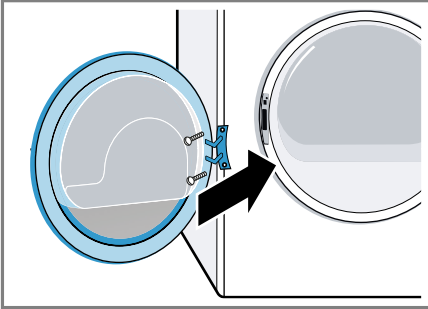
- Insira o sistema de bloqueio da porta no lado oposto.



- Aparafuse a cobertura do sistema de bloqueio da porta.



5. Aparafuse a porta.



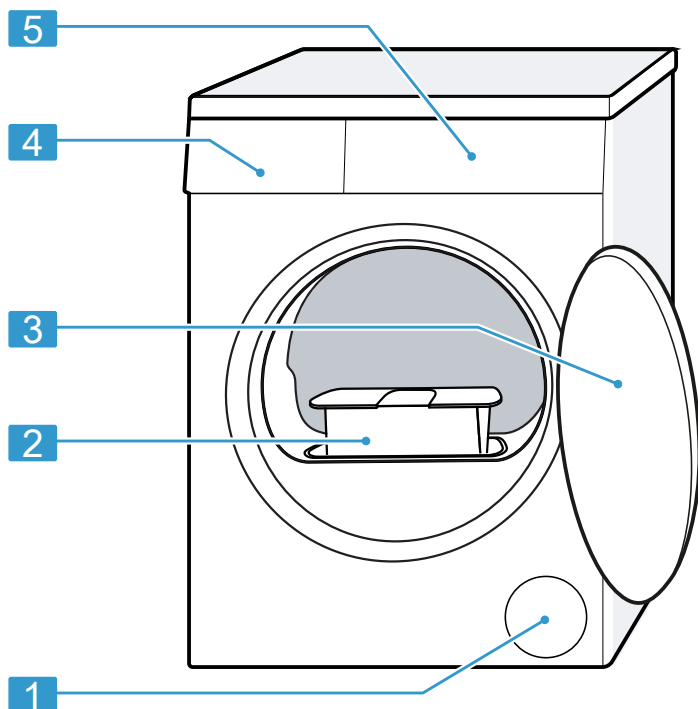
## 4.7 Ligação elétrica do aparelho

1. Ligue a ficha elétrica do cabo elétrico do aparelho a uma tomada na proximidade do aparelho.  
Os dados de ligação do aparelho encontram-se nos Dados técnicos → *Página 65*.
2. Verifique o assentamento fixo da ficha elétrica.

## 5 Familiarização

### 5.1 Aparelho

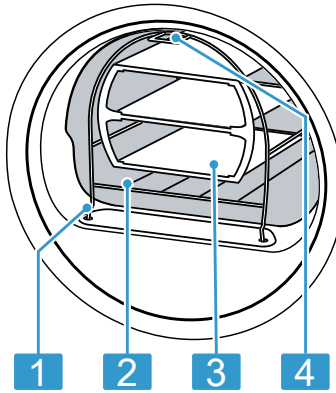
Aqui encontra uma vista geral dos componentes do seu aparelho.



Consoante o tipo de aparelho, poderão divergir alguns detalhes da figura, p. ex., a cor e a forma.

<b>1</b>	Abertura de ventilação
<b>2</b>	Filtro de algodão → <i>Página 37</i>
<b>3</b>	Porta
<b>4</b>	Depósito da água de condensação → <i>Página 39</i>
<b>5</b>	Painel de comandos → <i>Página 21</i>

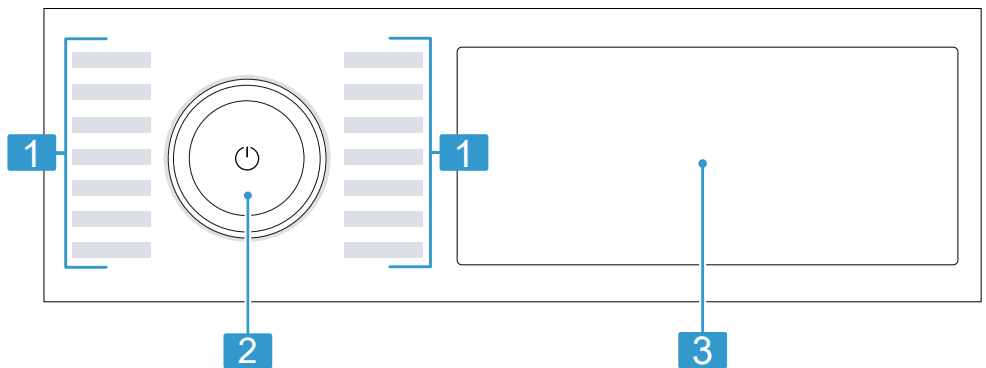
## 5.2 Cesto para peças de lâ



- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1 | Pé para a fixação                |
| 2 | Cesto para peças de lâ           |
| 3 | Aplicação                        |
| 4 | Patilha para a fixação no gancho |

## 5.3 Painel de comandos

O painel de comandos permite regular todas as funções do seu aparelho e obter informações sobre o estado de operação.



- |   |  |
|---|--|
| 1 | Programas → <i>Página 32</i>                         |
| 2 | Seletor de programas → <i>Página 36</i>              |
| 3 | Teclas → <i>Página 26</i> e visor → <i>Página 23</i> |

## 5.4 Lógica de utilização

Algumas áreas do visor são teclas e reagem a toques. Pode ativar, desativar ou alterar as regulações premin-

## **pt** Familiarização

do as teclas. As regulações ativas são destacadas no visor através de cores.

### **ATENÇÃO!**

Uma intervenção brusca no visor pode provocar danos.

- ▶ Não exerça demasiada força no visor.
- ▶ Não pressione o visor com objetos pontiagudos ou com arestas vivas.

### **Alterar valor de ajuste**

Se ativar determinadas regulações, o visor exibe teclas de seleção e poderá alterar o valor de regulação.

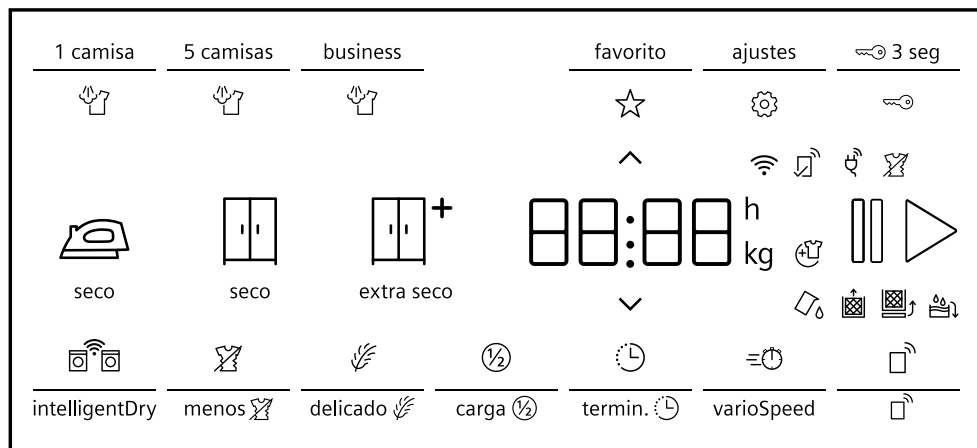
- ▶ Prima nas teclas de seleção

→ *Página 26.*

O visor exibe o valor de regulação.

## 6 Visor













No visor são apresentados os valores de regulação atuais, as opções possíveis ou textos informativos.



Exemplo de indicação no display

Indicação	Descrição
0:40 <sup>1</sup>	Duração previsível do programa ou tempo restante do programa em horas e minutos.
9,0 <sup>1</sup>	Recomendação do volume máximo de carga para o programa regulado, em kg.
🕒 10h <sup>1</sup>	Hora de conclusão do programa → "Teclas", Página 30
⏸	A duração encurtada do programa está ativada. → "Teclas", Página 29
☆	Guardar um programa. → "Teclas", Página 27
🔒	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aceso: o fecho de segurança para crianças está ativado.</li> <li>■ pisca: o fecho de segurança para crianças está ativado e o aparelho foi operado. → "Desativar o fecho de segurança para crianças", Página 40</li> </ul>
🌀	A redução de vincos está ativada. → "Teclas", Página 29
🌿	A secagem delicada para tecidos sensíveis está ativada. → "Teclas", Página 29

<sup>1</sup> Exemplo

Indicação	Descrição
	Metade do volume de carga está ativado. → "Teclas", <i>Página 30</i>
	Pode retirar ou adicionar roupa e interromper o programa atual. → "Colocar +Carga", <i>Página 37</i>
	Esvaziar e inserir o depósito da água de condensação. → "Esvaziar o depósito da água de condensação", <i>Página 39</i>
	Limpar o filtro de algodão. → "Limpar o filtro de algodão", <i>Página 37</i>
CArE	Executar programa para tratamento simples do aparelho. → "Manutenção do aparelho", <i>Página 50</i>
	Encher o depósito de água para a função de redução de vincos. → "Encher depósito de água", <i>Página 41</i>
Hot	O processo de arrefecimento arrefece a roupa durante alguns minutos com o tambor a rodar, para evitar que a roupa fique danificada. O processo de arrefecimento pode ser interrompido abrindo a porta. <b>Nota:</b> Não alterar o programa regulado.
	Alterar as regulações base. → "Regulações base", <i>Página 49</i>
	A recomendação de programa inteligente está ativada. → "Teclas", <i>Página 30</i>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aceso: o aparelho está conectado à rede doméstica através de Wi-Fi.</li> <li>■ pisca: o aparelho tenta conectar-se à rede doméstica através de Wi-Fi.</li> </ul> → "Home Connect ", <i>Página 45</i>
	O início remoto está ativado. → "Teclas", <i>Página 30</i>
	As regulações que não estão disponíveis no aparelho foram reguladas através da aplicação Home Connect. Pode encontrar mais informações na aplicação Home Connect.
	Proteção antivincos Estado do programa
	Pausa Estado do programa

<sup>1</sup> Exemplo










<b>Indicação</b>	<b>Descrição</b>
End	Fim do programa Estado do programa
<sup>1</sup> Exemplo	





## 7 Teclas

Aqui encontra uma visão geral das teclas e das respetivas possibilidades de ajuste.

Tecla	Seleção	Descrição
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ iniciar</li> <li>■ cancelar</li> <li>■ colocar em pausa</li> </ul>	<p>Iniciar, interromper ou colocar o programa em pausa.</p> <p>Se for exibido , pode colocar o programa em pausa.</p> <p>Se for exibido , pode iniciar o programa.</p>
(Interruptor de rede)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ligar</li> <li>■ Estado de vigília/stand-by</li> </ul>	Ligue o aparelho ou coloque-o no estado de vigília/stand-by.
3 seg	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ativar</li> <li>■ desativar</li> </ul>	<p>Ativar ou desativar o fecho de segurança para crianças.</p> <p>Bloquear o painel de comandos contra uma operação involuntária.</p> <p>Se o fecho de segurança para crianças estiver ativado e o aparelho for desligado, o fecho permanece ativado.</p> <p>→ "<i>Fecho de segurança para crianças</i>", <i>Página 40</i></p>
	Seleção múltipla	Para alterar uma regulação, prima na tecla de seleção  ou , as vezes necessárias até o visor exibir a regulação desejada.
ajustes	Seleção múltipla	→ " <i>Regulações base</i> ", <i>Página 49</i>

<b>Tecla</b>	<b>Seleção</b>	<b>Descrição</b>
favorito	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ guardar</li> <li>■ regular</li> </ul>	<p>Ao premir a tecla durante aprox. 3 segundos, guarda as suas regulações de programa individuais.</p> <p>→ <i>"Memorizar regulações do programa", Página 36</i></p> <p>Se premir brevemente a tecla, regula o seu programa com regulações de programa individuais.</p>
 extra seco	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ativar</li> <li>■ desativar</li> </ul>	<p>O objetivo de secagem define quão húmida ou seca está a roupa após o fim do programa.</p> <p>→ <i>"Objetivo de secagem", Página 31</i></p>
 seco	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ativar</li> <li>■ desativar</li> </ul>	<p>O objetivo de secagem define quão húmida ou seca está a roupa após o fim do programa.</p> <p>→ <i>"Objetivo de secagem", Página 31</i></p>
 seco	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ativar</li> <li>■ desativar</li> </ul>	<p>O objetivo de secagem define quão húmida ou seca está a roupa após o fim do programa.</p> <p>→ <i>"Objetivo de secagem", Página 31</i></p>




Tecla	Seleção	Descrição
5 camisas 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ativar</li> <li>■ desativar</li> </ul>	<p>Adaptar o programa regulado com a função de redução de vincos smartFinish .</p> <p>→ <i>"Função de redução de vincos", Página 41</i></p> <p>Adequado para camisas e blusas usadas uma vez.</p> <p>Ativar para 2 a 5 peças de roupa.</p> <p><b>Notas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A roupa não é seca ou limpa.</li> <li>■ Para evitar vincos, retire a roupa imediatamente após o fim do programa.</li> </ul>
business 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ativar</li> <li>■ desativar</li> </ul>	<p>Adaptar o programa regulado com a função de redução de vincos smartFinish .</p> <p>→ <i>"Função de redução de vincos", Página 41</i></p> <p>Adequado para fatos, casacos e calças secos e pouco usados, com indicação para limpeza a seco.</p> <p>Ativar para um fato ou duas peças de roupa.</p> <p><b>Notas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A roupa não é seca ou limpa.</li> <li>■ Para evitar vincos, retire a roupa imediatamente após o fim do programa.</li> <li>■ O programa não é adequado para fatos de verão finos e leves.</li> </ul>

Tecla	Seleção	Descrição
1 camisa 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ativar</li> <li>■ desativar</li> </ul>	<p>Adaptar o programa regulado com a função de redução de vincos smartFinish  .</p> <p>→ "Função de redução de vincos", Página 41</p> <p>Adequado para camisas e blusas usadas uma vez.</p> <p>Ativar para uma peça de roupa.</p> <p><b>Notas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A roupa não é seca ou limpa.</li> <li>■ Para evitar vincos, retire a roupa imediatamente após o fim do programa.</li> </ul>
menos 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ativar</li> <li>■ desativar</li> </ul>	<p>Ativar ou desativar a redução de vincos.</p> <p>No final do programa, o tambor move a roupa em intervalos regulares durante 120 minutos, para reduzir os vincos.</p>
varioSpeed	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ativar</li> <li>■ desativar</li> </ul>	<p>Ativar ou desativar a duração encurtada do programa.</p> <p><b>Nota:</b> O consumo de energia aumenta. Isso não influencia o resultado da secagem.</p>
delicado 	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ativar</li> <li>■ desativar</li> </ul>	<p>Ativar ou desativar Secagem delicada.</p> <p>A temperatura é reduzida para tecidos delicados, p. ex., para poliacrílico ou elastano.</p> <p>A duração do programa é prolongada.</p>

Tecla	Seleção	Descrição
termin. ⌚	até 24 horas	Definir a hora de conclusão do programa. A duração do programa já está incluída nas horas definidas. A duração do programa é indicada após o início do programa.
carga ⌚	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ativar</li> <li>■ desativar</li> </ul>	Secar peças de roupa individuais ou pequenos volumes de carga.
intelligentDry	ativar	Depois de a sua roupa ter sido lavada na máquina de lavar roupa, no secador é-lhe recomendado um programa adequado para a secagem da roupa. <b>Nota:</b> A máquina de lavar roupa tem de suportar o Home Connect. A máquina de lavar roupa e o secador têm de estar conectados à rede doméstica e registados na sua aplicação Home Connect.
☐	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ativar</li> <li>■ desativar</li> <li>■ Abra o menu Home Connect</li> </ul>	→ "Início remoto", Página 46




## 8 Objetivo de secagem






Para cada programa automático está definido um objetivo de secagem. O objetivo de secagem estabelece quão seca ou húmida está a sua roupa após o final do programa.

Objetivo de secagem	Roupa	Resultado de secagem
	Roupa espessa, de várias camadas, difícil de secar.	A roupa está seca.
	Roupa normal, com uma camada.	A roupa está seca.
	Roupa normal, com uma camada.	A roupa ainda está ligeiramente húmida. Para evitar vincos após a secagem, passe a roupa a ferro ou estenda-a.

### 8.1 Alterar objetivo de secagem

Pode alterar o objetivo de secagem para alguns programas automáticos, para que a sua roupa fique mais seca ou mais húmida.

1. Regular um programa automático.  
→ "Programas automáticos",  
Página 32
- ✓ O visor exibe o objetivo de secagem predefinido.
2. Prima  **seco** ,  **extra seco** ou  **seco** .

1. Regular um programa automático.  
→ "Programas automáticos",  
Página 32
- ✓ O visor exibe o objetivo de secagem predefinido.
2. Prima  **seco** ,  **extra seco** ou  **seco** durante aprox. 3 segundos.
3. Prima  ou  para adaptar o objetivo de secagem.
4. Prima o objetivo de secagem selecionado durante cerca de 3 segundos para regressar ao programa automático.

### 8.2 Adaptar o objetivo de secagem

Se sentir a roupa demasiado húmida após a secagem com um determinado objetivo de secagem, poderá adaptar o objetivo de secagem.

**Nota:** Também poderá adaptar o objetivo de secagem através das regulações base.

## 9 Programas

Pode secar os seus tecidos através de um programa automático ou de um programa de tempo.


### 9.1 Programas automáticos

Programas automáticos são programas em que sensores de humidade medem a humidade residual da roupa durante a secagem. O programa só termina quando tiver sido alcançado o objetivo de secagem.



Cada programa automático tem um objetivo de secagem → *Página 31*. O objetivo de secagem define quão seca ou húmida está a roupa após o final do programa.

#### Dicas

- Selecionar o objetivo de secagem de acordo com os tecidos ou do resultado de secagem pretendido. → "*Objetivo de secagem*", *Página 31*
- As etiquetas de limpeza e conservação da roupa dão informações adicionais para a seleção do programa.

Programa	Descrição	carga de roupa máx. (kg)
algodón/algodão	Secar tecidos fortes e resistentes a altas temperaturas em algodão ou linho.	9,0
 algod. eco	Secar tecidos fortes e resistentes a altas temperaturas em algodão ou linho. Programa de poupança de energia.	9,0
sintéticos	Secar tecidos de fibras sintéticas e tecidos mistos.	3,5
mix	Secar tecidos em algodão e fibras sintéticas.	3,0
r. de cama	Secar capas de edredão e fronhas de almofadas, bem como lençóis de algodão. <b>Nota:</b> O movimento do tambor está otimizado para secar peças de roupa grandes.	3,5
higiene	Secar tecidos fortes e resistentes a altas temperaturas em algodão ou linho. <b>Nota:</b> Especialmente adequado para elevados requisitos de higiene.	4,0
outdoor	Secar vestuário impermeável e para o exterior com revestimento de membrana e têxteis hidrófugos.	1,5



<b>Programa</b>	<b>Descrição</b>	<b>carga de roupa máx. (kg)</b>
camisas business	Secar camisas e blusas de algodão, linho, fibras sintéticas ou tecidos mistos. <b>Nota:</b> Para um resultado de secagem perfeito, seque, no máximo, 5 camisas ou 5 blusas. Após a secagem, passe a roupa a ferro ou estenda-a. A humidade residual distribui-se, então, uniformemente.	1,5
express 40'	Secar tecidos em fibra sintética e algodão leve.	1,0
toallas/toalhas	Secar toalhas de mão e toalhões de banho fortes e resistente a temperaturas elevadas de algodão.	6,0
smartFinish 	Reduza vincos e odores presentes no ar. → "Função de redução de vincos", <i>Página 41</i> Para adaptar o programa com função de redução de vincos, prima a respetiva tecla. → "Teclas", <i>Página 26</i>	-
programas app 	Selecione outros programas diretamente através da aplicação Home Connect. Encontra a descrição do programa na aplicação Home Connect. <b>Nota:</b> O seu aparelho tem de estar conectado à rede doméstica e registado na sua aplicação Home Connect. → "Home Connect ", <i>Página 45</i>	-

## 9.2 Programas temporizados

Programas temporizados são programas com uma duração definida ou regulável. O programa termina após terminar o tempo, mesmo que a roupa, p. ex., ainda não esteja seca. Os programas temporizados são adequados para secar peças individuais de roupa ou tecidos finos.

**Dica:** As etiquetas de limpeza e conservação da roupa dão informações adicionais para a seleção do programa.

Programa	Descrição	carga de roupa máx. (kg)
secar c/cesto	Secar tecidos de lã ou com percentagem de lã. <b>Nota:</b> Secar os tecidos exclusivamente com o cesto para peças de lã. → "Cesto para peças de lã", Página 42	uma peça de roupa
caliente/quente ☺	Seque todos os tipos de tecidos, exceto lã e seda. Adequado para roupa pré-seca ou ligeiramente húmida e para a secagem posterior de roupa grossa, com várias camadas. <b>Nota:</b> Este programa é adequado para secar com o cesto para peças de lã. → "Cesto para peças de lã", Página 42	3,0
programas app →☰	Selecione outros programas diretamente através da aplicação Home Connect. Encontra a descrição do programa na aplicação Home Connect. <b>Nota:</b> O seu aparelho tem de estar conectado à rede doméstica e registado na sua aplicação Home Connect. → "Home Connect ", Página 45	–

## 10 Acessórios

Utilize acessórios originais. Estes foram especialmente concebidos para o seu aparelho.

**Nota:** Alguns acessórios estão disponíveis noutras cores. Contacte a → "Assistência Técnica", Página 63.

	<b>Utilização</b>	<b>Referência</b>
Kit de ligação	Colocar o aparelho em cima de uma máquina de lavar do mesmo fabricante e com a mesma largura e profundidade, para poupar espaço.	WZ27510
Kit de ligação com superfície de trabalho extensível	Colocar o aparelho em cima de uma máquina de lavar do mesmo fabricante e com a mesma largura e profundidade, para poupar espaço. A placa de trabalho extensível permite colocar e tirar a roupa do aparelho mais facilmente.	WZ27500
Cesto para peças de lã	Secar ou arejar as lãs, o calçado de desporto e os peluches em separado.	WZ20600
Distribuidor em Y	Ligar a mangueira de escoamento de água de um aparelho adicional na mesma saída do sifão.	15000490
Produto de conservação para o aparelho	Peça de substituição para a função da conservação intensiva do aparelho.	00311829
Pedestal	Instale o aparelho sobrelevado para ser mais fácil colocar e tirar a roupa.	WZDP20D

---

## 11 Roupa

### 11.1 Preparar a roupa

#### ATENÇÃO!

Objetos deixados na roupa podem danificar a roupa e o tambor.

- ▶ Antes da operação, tire todos os objetos dos bolsos.

#### Nota

Se preparar a sua roupa, protege o aparelho e os tecidos.

- Escove terra e areia
- Separe a roupa por cor e tecido, nessa altura, preste atenção à etiqueta de conservação
- fechar fechos de correr, fechos de velcro, colchetes e ilhós
- Remova roletes e fitas de chumbo das cortinas
- Coloque a roupa desdobrada no tambor
- Torcer a roupa antes da secagem
- Seque peças de roupa de lã, calçado desportivo e peluches no cesto para peças de lã  
→ *"Cesto para peças de lã", Página 42*

---

## 12 Operação base

### 12.1 Ligar o aparelho

**Nota:** Quando ligar o aparelho pela primeira vez, depois de o ter conectado eletricamente, o processo de ligação demora até um minuto.

**Requisito:** O aparelho está corretamente instalado e ligado.

→ *"Instalação e ligação", Página 12*

- ▶ Premir  $\psi$ .

O processo de ligação dura alguns segundos.

**Nota:** A iluminação do tambor apaga-se automaticamente.

### 12.2 Regular um programa

1. Rode o seletor de programas e regule o programa desejado.  
→ *"Programas", Página 32*
2. É possível adaptar as regulações do programa.  
→ *"Ajustar regulações de programas", Página 36*

### 12.3 Ajustar regulações de programas

Dependendo do programa e do progresso do programa, poderá ajustar ou ativar e desativar as regulações.

**Requisito:** Um programa está regulado.

→ *"Regular um programa", Página 36*

- ▶ Ajustar as regulações de programas.  
→ *"Teclas", Página 26*  
Tenha em atenção as informações relativas à lógica de utilização  
→ *Página 21.*

**Nota:** As regulações não são guardadas de modo permanente para o programa.

### 12.4 Memorizar regulações do programa

Pode guardar as suas regulações de programa individuais como favorito.

#### Requisitos

- Um programa está regulado.  
→ *"Regular um programa", Página 36*
- As regulações do programa foram adaptadas.  
→ *"Ajustar regulações de programas", Página 36*

- ▶ Premir **favorito** durante cerca de 3 segundos.

Para aceder ao programa guardado, premir **favorito**.

**Nota:** Para substituir o programa guardado, repita os passos.

## 12.5 Introduzir a roupa

**Nota:** Para evitar a formação de vincos, tenha em atenção a carga máxima dos programas.

→ "Programas", *Página 32*

### Requisitos

- A roupa está preparada e separada.  
→ "Roupa", *Página 36*
- O tambor está vazio.



1. Abra a porta.
2. Coloque a roupa no tambor.
3. Feche a porta.

Certifique-se de que não fica entalada roupa na porta.

## 12.6 Iniciar o programa

**Requisito:** Um programa está regulado.

→ "Regular um programa", *Página 36*

- ▶ Prima  .
- ✓ O visor mostra a duração do programa ou a hora de conclusão do programa.
- ✓ Após o fim do programa, o visor indica: "End".

**Nota:** Quando surge "Hot", o aparelho está a arrefecer a roupa.

Quando "Hot" se apaga, a roupa está arrefecida.

## 12.7 Colocar +Carga



Após o início do programa, pode retirar ou colocar roupa a qualquer momento.

1. Prima  .



O processo de arrefecimento inicia automaticamente após aprox.

30 segundos e arrefece a roupa com o tambor a rodar. Caso pretenda evitar ou interromper o processo de arrefecimento, abra a porta.

→ "Visor", *Página 24*

2. Abra a porta.
3. Coloque mais roupa ou retire-a.
4. Feche a porta.
5. Prima  .

## 12.8 Cancelar programa

1. Prima  .
2. Abra a porta.
3. Retirar a roupa.  
→ "Retirar a roupa", *Página 37*

## 12.9 Retirar a roupa

1. Abra a porta.
2. Retirar a roupa do tambor.

## 12.10 Colocar o aparelho no estado de vigília (stand-by)

- ▶ Premir .

## 12.11 Filtro de algodão


Durante a secagem, o algodão da roupa acumula-se no filtro de algodão. O filtro de algodão protege o aparelho do algodão.

### Limpar o filtro de algodão

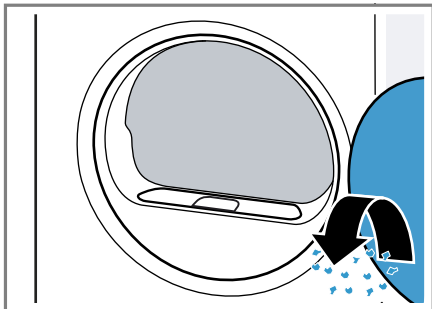
Limpe o filtro de algodão quando o programa de secagem tiver terminado ou o visor exibir uma mensagem durante o funcionamento.

**Nota:** Se não limpar o aparelho como descrito, o funcionamento do aparelho pode ser prejudicado.

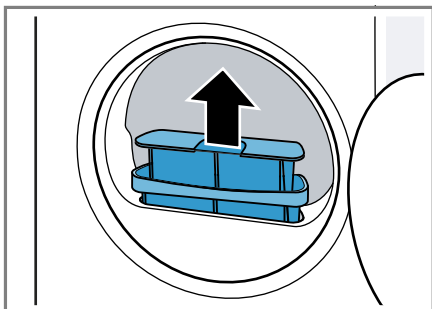
### Requisitos

- Após a secagem, o visor exibe: "End"
- ou, durante o funcionamento, o visor exibe: .

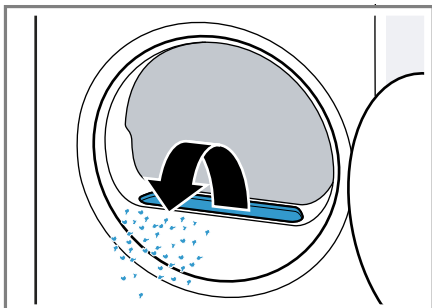
1. Abra a porta.
2. Remova o algodão da porta.



3. Remover o filtro de algodão de duas partes.

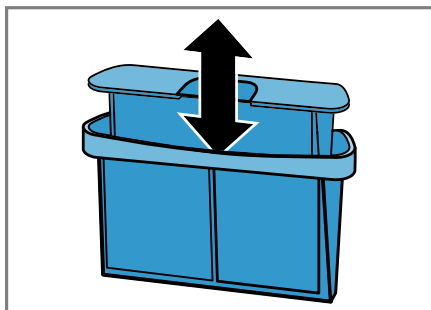


4. Remover o algodão da cavidade.

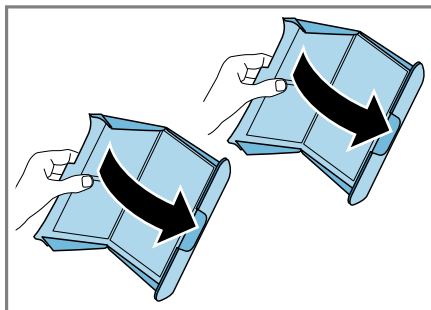


Certifique-se de que não cai algodão para dentro da conduta do ar.

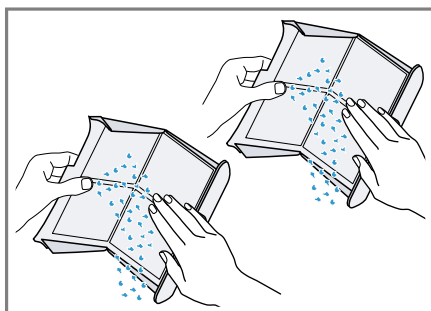
5. Separe o filtro de algodão de duas partes.



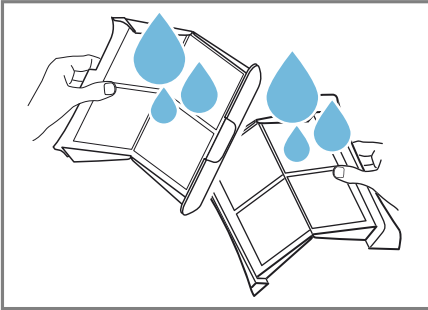
6. Abra os dois filtros de algodão.



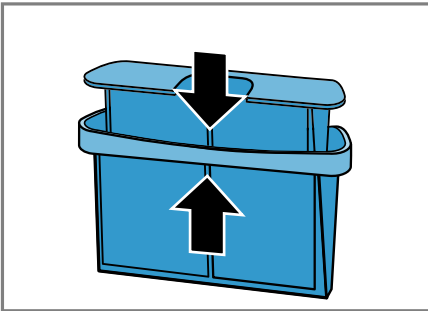
7. Remova o algodão.



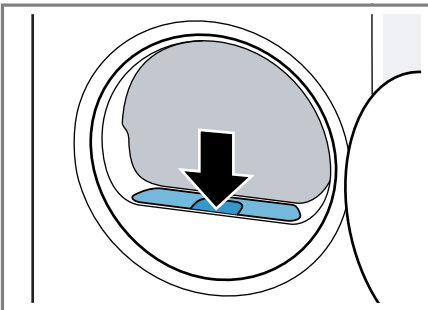
8. Lave bem os dois filtros de algodão com água quente corrente e seque.



9. Feche os dois filtros de algodão e junte-os.



10. Coloque o filtro de algodão de duas partes.



11. Feche a porta.

## 12.12 Depósito da água de condensação

Durante a secagem forma-se água de condensação que o seu aparelho acumula de fábrica no depósito de água de condensação.

**Nota:** Utilize este aparelho com a mangueira de escoamento da água fornecida.

→ "Ligar mangueira de escoamento da água", Página 14


Se conectar a mangueira de escoamento de água, não precisa de esvaziar regularmente o depósito da água de condensação.

→ "Esvaziar o depósito da água de condensação", Página 39

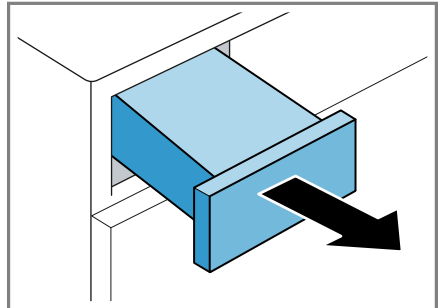
### Esvaziar o depósito da água de condensação

Esvazie o depósito da água de condensação quando o programa de secagem tiver terminado ou o visor exibir uma mensagem durante o funcionamento.

#### Requisitos

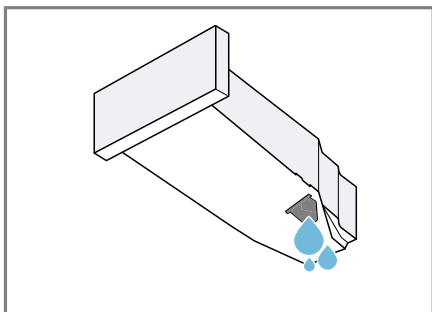
- Após a secagem, o visor exibe: "End"
- ou, durante o funcionamento, o visor exibe: .

1. Retire o depósito da água de condensação na horizontal.



pt Fecho de segurança para crianças

2. Esvaziar o depósito da água de condensação.



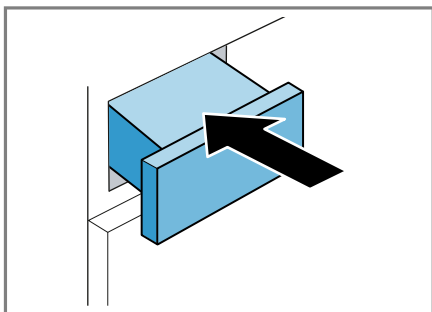
Verifique regularmente o filtro do depósito de água de condensação → *Página 54* e limpe o filtro se estiver sujo.

Certifique-se de que o depósito da água de condensação está inserido antes da colocação em funcionamento do aparelho.

→ *"Inserir o depósito da água de condensação", Página 40*

### Inserir o depósito da água de condensação

- ▶ Insira o depósito da água de condensação até ao batente.



---

## 13 Fecho de segurança para crianças

Bloquear o aparelho contra uma operação involuntária nos comandos.

### 13.1 Ativar fecho de segurança para crianças

- ▶ Prima **3 seg** durante aprox. 3 segundos.
- ✓ O visor exibe .
- ✓ Os comandos estão bloqueados.
- ✓ O fecho de segurança para crianças também permanece ativo no estado de vigília (standby) do aparelho e em caso de falha da corrente.

### 13.2 Desativar o fecho de segurança para crianças

**Requisito:** Para desativar o fecho de segurança para crianças, o aparelho tem de estar ligado.

- ▶ Prima **3 seg** durante aprox. 3 segundos.
- ✓ No visor apaga-se .



## 14 Função de redução de vincos

Para roupa seca e pouco utilizada utilize um programa com função de redução de vincos, de modo a reduzir vincos e odores presentes no ar, como o fumo do tabaco.

### 14.1 Iniciar programa com função de redução de vincos

#### Nota

Lave peças de roupa suadas, perfumadas ou desodorizadas antes de as voltar a usar.


Não utilize produtos para limpeza para máquinas de secar.

Não utilize nenhum programa com função antivincos para os seguintes tecidos:

- Lã, pele e viscosa
- Tecidos com peças em metal, madeira ou plástico
- Encerados e oleados

#### Requisitos

- A roupa está preparada.  
→ *"Preparar a roupa"*, *Página 36*
  - A roupa está separada.
  - A roupa está carregada.  
→ *"Introduzir a roupa"*, *Página 37*
1. Regule um programa com função antivincos.  
→ *"Programas automáticos"*, *Página 32*
  2. Se desejado, adaptar o programa regulado com a função de redução de vincos.  
→ *"Teclas"*, *Página 26*
  3. Inicie o programa.  
→ *"Iniciar o programa"*, *Página 37*

Se o depósito de água estiver vazio, o visor indica: .

→ *"Encher depósito de água"*,  
*Página 41*

A duração média do programa da função antivincos é de aprox.

45 minutos e pode aumentar ou diminuir em função da temperatura ambiente.

- ✓ Após o fim do programa, o visor indica: "End" .

4. Retire a roupa.

→ *"Retirar a roupa"*, *Página 37*

O resultado da função antivincos pode variar conforme o tipo de tecido, a quantidade de carga e o programa definido.

Para evitar vincos, retire a roupa imediatamente após o fim do programa.

5. Pendure as peças de roupa sem vincar.

### 14.2 Encher depósito de água


O seu aparelho retira os vincos de roupa seca e pouco usada com água potável fria. Se o visor exibir uma mensagem durante o funcionamento, encha o depósito de água.

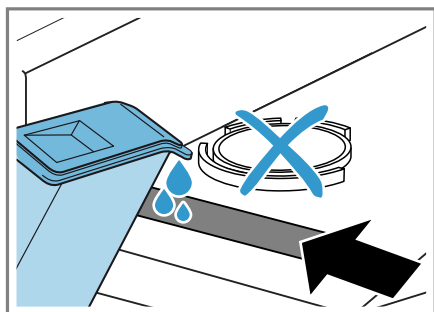
#### ATENÇÃO!

Uma utilização do aparelho com água suja ou demasiado quente pode provocar danos no aparelho.

- ▶ Encher o depósito de água exclusivamente com água potável fria.
- ▶ Nunca usar água condensada, água destilada nem aditivos ou produtos de remoção do calcário para a função de redução de vincos.


## Requisitos

- Iniciou um programa com função de redução de vincos.  
→ "Iniciar programa com função de redução de vincos", *Página 41*
  - O visor exibe: .
  - O depósito de água de condensação → *Página 39* encontra-se retirado do aparelho.
1. Deite cerca de 180 ml de água potável fria na abertura dianteira, utilizando o jarro de água fornecido.




Verifique regularmente o filtro do depósito de água e limpe o filtro se estiver sujo.

→ "Limpar o filtro do depósito de água", *Página 53*

Se  não apagar no visor, deite a água potável fria na abertura dianteira e oriente o aparelho corretamente.

→ "Nivelar o aparelho", *Página 16*

- ✓ No visor apaga-se: .
2. Insira o depósito da água de condensação.  
→ "Inserir o depósito da água de condensação", *Página 40*
  3. Inicie o programa.  
→ "Iniciar programa com função de redução de vincos", *Página 41*

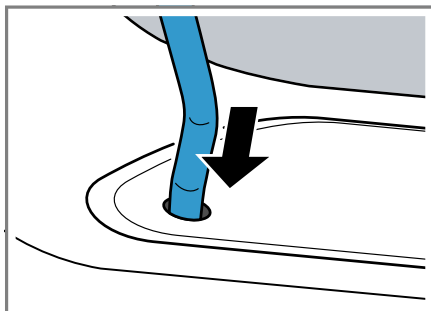
## 15 Cesto para peças de lã

Utilize o cesto para peças de lã para secar delicadamente, numa posição de repouso, tecidos delicados, peluches ou sapatilhas.

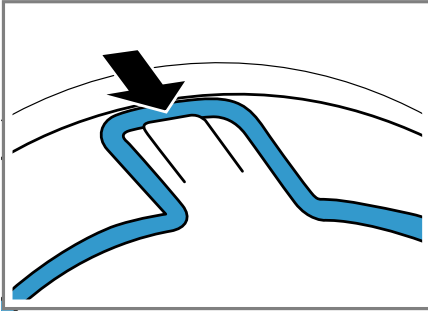
**Nota:** Pode encomendar este → "Acessórios", *Página 35* opcional junto do Serviço de Assistência Técnica.

### 15.1 Colocar o cesto para peças de lã

1. Abrir a porta.  
Certifique-se de que o tambor está vazio.
2. Coloque os pés do cesto para peças de lã nos orifícios da abertura da porta.



3. Aplique a patilha do cesto para peças de lã frontalmente no gancho superior.



## 15.2 Iniciar o programa com cesto para peças de lã

### ATENÇÃO!

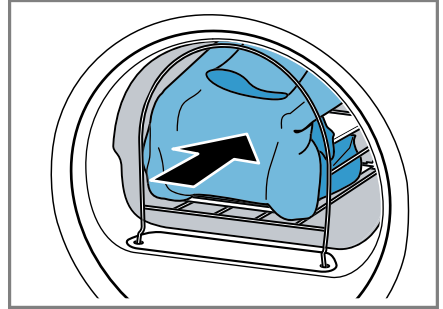
Se as peças de roupa no cesto para peças de lã tocarem no tambor em rotação ou nas aletas do tambor, as peças de roupa podem originar danos materiais e danos no aparelho.

- ▶ Coloque as peças de roupa na aplicação ou no cesto para peças de lã, de forma a que não toquem no tambor ou nas aletas do tambor.

**Requisito:** O cesto para peças de lã encontra-se colocado dentro do aparelho.

→ "Colocar o cesto para peças de lã", Página 42

1. Coloque as peças de roupa diretamente ou com a aplicação no cesto para peças de lã.  
→ "Exemplos de utilização do cesto para peças de lã", Página 44



2. Feche a porta.  
3. Regule um programa adequado para secar com o cesto para peças de lã.

Preste atenção à descrição do programa.

→ "Programas temporizados", Página 33

4. Se necessário, adapte a duração do programa.

Respeite o tempo de duração do programa recomendado para peças de roupa no cesto para peças de lã:

Peça de roupa	Tempo de duração do programa em horas:minutos
Pullover de lã fino	aprox. 1:20
Pullover de lã grosso	aprox. 1:30 - 3:00
Saia	aprox. 1:00 - 1:30
Calças	aprox. 1:00 - 1:30
Luvax	aprox. 0:30

Peça de roupa	Tempo de duração do programa em horas:minutos
---------------	---

Sapatilhas	aprox. 1:30 / com arejamento, no máx. 2:00
------------	--

**Dica:** Prolongue o tempo de duração do programa no caso de peças de vestuário grossas ou com múltiplas camadas.

- Inicie o programa → *Página 37.*
- No fim do programa, retire o cesto para peças de lã.

### 15.3 Exemplos de utilização do cesto para peças de lã

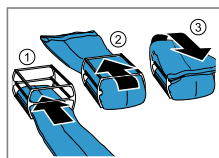
#### ATENÇÃO!

Se as peças de roupa no cesto para peças de lã tocarem no tambor em rotação ou nas aletas do tambor, as peças de roupa podem originar danos materiais e danos no aparelho.

- Coloque as peças de roupa na aplicação ou no cesto para peças de lã, de forma a que não toquem no tambor ou nas aletas do tambor.

Exemplo	Utilização
---------	------------

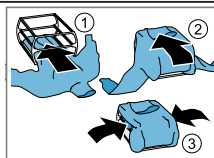
Calças ou saia	Coloque as peças de roupa de forma solta na aplicação.
----------------	--



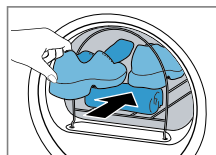
Pullover

	<b>Nota:</b> Centrifugar as peças de roupa antes de secar.
--	--

Exemplo	Utilização
---------	------------



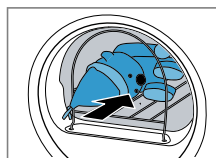
Sapatilhas



Levante a língua da sapatilha. Retire as palmilhas ou almofadas de calçar. Coloque uma toalha enrolada no cesto para peças de lã, de modo a formar uma superfície de apoio inclinada. Coloque as sapatilhas com o salto sobre a toalha.

**Nota:** Não utilize a aplicação. Não seque calçado de pele ou com partes em pele.

Peluches	Coloque o peluche no cesto para peças de lã.
----------	--



**Nota:** Não utilize a aplicação.

Certifique-se de que se existirem vários peluches ou peluches pequenos, estes não caem para fora do cesto para peças de lã.

## 16 Home Connect

Este aparelho pode ser ligado em rede. Ligue o seu aparelho a um aparelho móvel, de modo a operar as funções através da aplicação Home Connect, a ajustar as regulações base ou para monitorar o estado de operação atual.

Os serviços Home Connect não se encontram disponíveis em todos os países. A disponibilidade da função Home Connect depende da disponibilidade dos serviços Home Connect no seu país. Para mais informações, visite: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

A aplicação Home Connect irá guiá-lo durante todo o processo de registo. Para efetuar as regulações, siga as instruções da aplicação Home Connect.

### Dicas

- Observe a documentação fornecida da Home Connect.
- Observe também as indicações na aplicação Home Connect.

### Notas

- Respeite as indicações de segurança do presente manual de instruções e certifique-se de que elas são respeitadas quando o aparelho é operado através da aplicação Home Connect.  
→ "Segurança", *Página 4*
- A operação no aparelho tem sempre prioridade. Neste período de tempo, não é possível operar o aparelho através da aplicação Home Connect.

### 16.1 Configure a aplicação Home Connect


1. Instalar a aplicação Home Connect no dispositivo móvel.

2. Iniciar a aplicação Home Connect e configurar o acesso para Home Connect.

A aplicação Home Connect irá guiá-lo durante todo o processo de registo.

### 16.2 Configurar Home Connect


#### Requisitos

- A aplicação Home Connect está instalada no aparelho móvel.
  - O Wi-Fi está ativado no router.
  - O aparelho recebe, no local onde se encontra instalado, cobertura da rede doméstica WLAN (Wi-Fi).
1. Premir  durante aprox. 3 segundos.
  2. Seguir as instruções da aplicação Home Connect.

### 16.3 Menu Home Connect

No menu Home Connect encontra todas as regulações Home Connect.


#### Aceda ao menu Home Connect

- ▶ Prima  durante, pelo menos, 3 segundos.
- ✓ O visor exibe a primeira regulação do menu Home Connect.

#### Navegue pelo menu Home Connect


- ▶ Prima brevemente  até que o visor exiba a regulação pretendida.

#### Abandone o menu Home Connect

- ▶ Prima  durante, pelo menos, 3 segundos.

## 16.4 Ativar o Wi-Fi no aparelho


### Requisitos

- Foi acessado o menu Home Connect.  
→ "Aceda ao menu Home Connect", *Página 45*
- No visor aparece "off".
- ▶ Prima  para alterar a regulação.
- ✓ No visor aparece "on" se o Wi-Fi estiver ativado.

**Nota:** Se o Wi-Fi estiver ativado, o visor mostra alternadamente "on" e a intensidade do sinal da ligação Wi-Fi.


## 16.5 Desativar o Wi-Fi no aparelho

### Requisitos

- Foi acessado o menu Home Connect.  
→ "Aceda ao menu Home Connect", *Página 45*
- No visor aparece "on".
- ▶ Prima  para alterar a regulação.
- ✓ No visor aparece "off" se o Wi-Fi estiver desativado.

## 16.6 Repor as configurações de rede do aparelho

### Requisitos



- Acedeu-se ao menu Home Connect.  
→ "Aceda ao menu Home Connect", *Página 45*
- O visor exibe "rES" .
- ▶ Prima  durante, pelo menos, 3 segundos.
- ✓ As regulações da rede são repostas.

## 16.7 Início remoto

Ativar o aparelho para o início remoto através da aplicação Home Connect.



### Nota

O início remoto é desativado por motivos de segurança nas seguintes condições:



- A porta do aparelho é aberta.
-  é premido.
-  é premido.
- Depois de uma falha de corrente.

### Ativar o início remoto

#### Requisitos

- O aparelho está ligado à sua rede doméstica WLAN (Wi-Fi).
- O aparelho está ligado à aplicação Home Connect.
- Está selecionado um programa.
- A porta do aparelho está fechada.
- O depósito Refresher não está vazio.
- ▶ Prima  .
- ✓  acende-se e o aparelho é ativado para o início remoto através da aplicação Home Connect.

#### Desativar o início remoto

- ▶ Prima  .
- ✓  apaga-se.

## 16.8 Recomendação de programa inteligente

Depois de a sua roupa ter sido lavada na máquina de lavar roupa, no secador é-lhe recomendado um programa adequado para a secagem da roupa.

Para determinar o programa de secagem perfeito, os seus aparelhos necessitam de transmitir e receber informações. Tenha atenção ao seguinte:

- A máquina de lavar roupa tem de ser um aparelho com a função Home Connect.
- A máquina de lavar roupa e o secador têm de estar conectados à rede doméstica e registados na sua aplicação Home Connect.

### Utilizar recomendação de programa inteligente

#### 1. Prima **intelligentDry** .

- ✓ O aparelho determina um programa adequado. Para cancelar ou alterar a recomendação de programa, regule um outro programa ou coloque o aparelho no estado de vigília (standby).
- ✓ Se o aparelho encontrar um programa adequado, a indicação do programa acende-se e o visor mostra as informações sobre o programa.
- ✓ Se o aparelho não encontrar um programa adequado, ouve-se um sinal e o visor mostra "- -" .

#### 2. Prima .

#### Nota

Porque é que o meu secador não consegue recomendar nenhum programa?

- Nenhum programa de secagem adequado para o programa de lavagem selecionado no secador.

- Não existem dados sobre o último programa de lavagem. Os dados são guardados durante 24 horas e depois são apagados.
- O programa de lavagem foi cancelado. Para a análise é necessário que o programa de lavagem esteja completamente concluído.

## 16.9 Diagnóstico remoto

A Assistência técnica através do diagnóstico remoto pode aceder ao seu aparelho quando a contactar com esse pedido, quando o seu aparelho estiver ligado ao servidor Home Connect e o diagnóstico remoto estiver disponível no país onde o aparelho é usado.

**Dica:** Para mais informações e indicações a respeito da disponibilidade do serviço de diagnóstico remoto no seu país, visite a área de Ajuda e Assistência da página web local: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 16.10 Proteção de dados

Observe também as indicações relativas à proteção de dados.

Com a primeira ligação do seu aparelho a uma rede doméstica ligada à internet, o seu aparelho transmite as seguintes categorias de dados ao servidor Home Connect (primeiro registo):

- Identificação inequívoca do aparelho (constituída pelos códigos do aparelho, bem como pelo endereço MAC do módulo de comunicação Wi-Fi instalado).
- Certificado de segurança do módulo de comunicação Wi-Fi (para proteção técnica da informação da ligação).
- A versão atual de software e hardware do seu eletrodoméstico.

- Estado de uma eventual reposição anterior para as regulações de fábrica.

Este primeiro registo prepara a utilização das funcionalidades Home Connect e só é necessário no momento em que pretenda utilizar, pela primeira vez, as funcionalidades Home Connect.

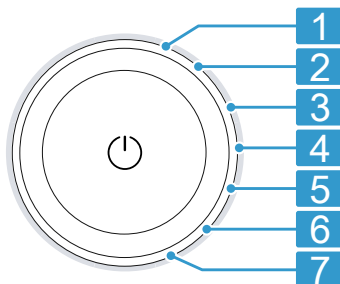
**Nota:** Tenha em atenção que só é possível utilizar as funcionalidades Home Connect em conjunto com a aplicação Home Connect. É possível aceder às informações relativas à proteção de dados na aplicação Home Connect.



## 17 Regulações base




Pode ajustar as regulações base do seu aparelho às suas necessidades.

### 17.1 Vista geral das regulações base



Posição	Regulação base	Seleção	Descrição
1	Som de fim	0 (desligado) 1 (baixo) 2 (médio) 3 (alto) 4 (muito alto)	Ajustar o volume do sinal no final do programa.
2	Som das teclas	0 (desligado) 1 (baixo) 2 (médio) 3 (alto) 4 (muito alto)	Regular o volume do sinal ao selecionar as teclas.
3	Luminosidade do visor	1 (reduzido) 2 (médio) 3 (alto) 4 (muito alto)	Regular a luminosidade do visor.
4	Objetivo de secagem	0 1 2 3	Adaptar o objetivo de secagem. → "Objetivo de secagem", Página 31
5	Manutenção do aparelho	CP1 CP2	Iniciar a manutenção do aparelho. → "Manutenção do aparelho", Página 50
6	Contador de programas		Mostrar a quantidade de programas iniciados.
7	Definições de fábrica	rES	Repôr as definições de fábrica do aparelho.

## 17.2 Alterar as regulações base

1. Para aceder às regulações base, prima **ajustes** .
2. Seleccionar a regulação base pretendida.  
→ "Vista geral das regulações base", *Página 49*
3. Adaptar a regulação base:
  - Para alterar o valor, prima  ou .
  - Para repor o aparelho para a definição de fábrica, prima  durante aprox. 3 segundos.
4. Para guardar as regulações, prima **ajustes** .

---

## 18 Manutenção do aparelho

O aparelho dispõe dum programa de limpeza para a manutenção simples e intensiva do aparelho.

### 18.1 Preparar a manutenção do aparelho

#### Preparar o aparelho para a manutenção

Prepare o aparelho para a manutenção.

#### Requisitos

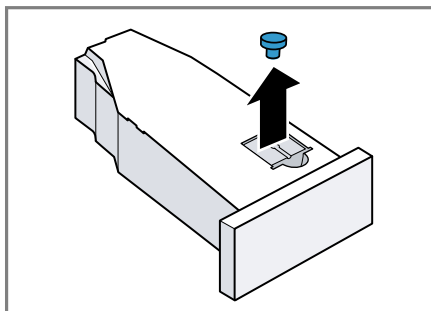
- O tambor está vazio.
- O aparelho está no estado de vigília (standby).

1. Limpe o filtro de algodão.  
→ "Limpar o filtro de algodão", *Página 37*
2. Retire o depósito da água de condensação na horizontal e esvazie.  
→ "Esvaziar o depósito da água de condensação", *Página 39*

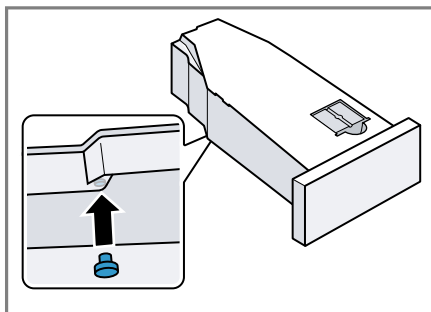
### Preparar o depósito da água de condensação para a manutenção do aparelho

Se drenar a água de condensação do aparelho através da mangueira de drenagem, prepare o depósito da água de condensação antes da manutenção do aparelho.

1. Retire o tampão para fora da cavidade do lado superior.



2. Insira o tampão no lado inferior.



3. Limpe o filtro no depósito da água de condensação.

### 18.2 Ativar a manutenção do aparelho

**Requisito:** A manutenção do aparelho está preparada.

→ "Preparar a manutenção do aparelho", *Página 50*

1. Premir .

O processo de ligação dura alguns segundos.

2. Prima **ajustes** .
  3. Regule o programa para a posição 5.
- ✓ O visor apresenta alternadamente "CP1" e a duração do programa.


### 18.3 Realizar uma manutenção simples do aparelho

Realize a manutenção simples do aparelho para remover pequenos depósitos de sujidade no aparelho.

#### Notas

- A manutenção simples do aparelho demora cerca de 1 hora.
- O aparelho recorda-lhe após um período de utilização mais longo para realizar a manutenção simples do aparelho. Antes do início e após o final do programa, o visor exibe a indicação "CArE" . Esta indicação surge novamente até que tenha realizado a manutenção simples do aparelho.

#### Requisitos

- A manutenção do aparelho está preparada.  
→ *"Preparar a manutenção do aparelho", Página 50*
  - A manutenção do aparelho está ativada.  
→ *"Ativar a manutenção do aparelho", Página 50*
1. Encha o depósito da água de condensação com aprox. 1,5 litros de água quente.  
Mantenha o depósito da água de condensação cheio na horizontal, para que não possa sair líquido.
  2. Insira o depósito da água de condensação até encaixar.
  3. Prima  .
- ✓ Inicia-se a manutenção do aparelho e soa um sinal.

- ✓ Depois de finalizar a manutenção do aparelho, o visor indica "End" e soa um sinal.
4. Retire o depósito da água de condensação na horizontal e esvazie-o.  
→ *"Esvaziar o depósito da água de condensação", Página 39*
  5. Se escoar a água de condensação com a mangueira de drenagem:
    - Retire o tampão do lado inferior do depósito da água de condensação.
    - Insira o tampão na cavidade do lado superior do depósito da água de condensação.
  6. Insira o depósito da água de condensação até encaixar.
  7. Colocar o aparelho no estado de vigília (standby).  
→ *"Colocar o aparelho no estado de vigília (stand-by)", Página 37*

### 18.4 Realizar a manutenção intensiva do aparelho

Execute a manutenção intensiva do aparelho para remover depósitos incrustados de sujidade no aparelho, assim como odores após uma paragem superior a um mês.

#### Notas

- A manutenção intensiva do aparelho demora cerca de 4 horas e não deve ser cancelada.
- Para a manutenção intensiva do aparelho precisa do produto de manutenção original.  
→ *"Acessórios", Página 35*

#### **AVISO**

##### **Risco de ferimentos!**

O uso de peças sobresselentes e acessórios não originais é perigoso.

- ▶ Usar apenas peças sobresselentes e acessórios originais do fabricante.

## Iniciar a manutenção intensiva do aparelho

### Requisitos

- A manutenção do aparelho está preparada.  
→ *"Preparar a manutenção do aparelho", Página 50*
- A manutenção do aparelho está ativada.  
→ *"Ativar a manutenção do aparelho", Página 50*

#### 1. Prima .

- ✓ O visor apresenta alternadamente "CP2" e a duração do programa.
- 2. **ATENÇÃO!** Uma dosagem incorreta dos amaciadores, detergentes, produtos de tratamento adicionais e produtos de limpeza pode prejudicar o funcionamento do aparelho.

- ▶ Respeitar as recomendações de dosagem do fabricante.

Deite uma garrafa do produto de manutenção do aparelho e aprox. 1,5 litros de água quente no depósito da água de condensação.

Mantenha o depósito da água de condensação cheio na horizontal, para que não possa sair líquido.

- 3. Insira o depósito da água de condensação até encaixar.

#### 4. Prima .

- ✓ Inicia-se a manutenção do aparelho e soa um sinal.
- ✓ Após cerca de 3 horas, o aparelho coloca a manutenção em pausa e o visor indica a duração restante do programa.
- 5. Retire o depósito da água de condensação na horizontal e esvazie.
- 6. Encha o depósito da água de condensação com aprox. 1,5 litros de água quente.

- 7. Vire com cuidado o depósito da água de condensação na horizontal e esvazie, para lavar os restos do produto de manutenção do aparelho.

## Prosseguir com a manutenção intensiva do aparelho

- 1. Encha o depósito da água de condensação com aprox. 1,5 litros de água quente.

Mantenha o depósito da água de condensação cheio na horizontal, para que não possa sair líquido.

- 2. Insira o depósito da água de condensação até encaixar.

#### 3. Prima .

- ✓ A manutenção do aparelho prossegue.

- ✓ Depois de finalizar a manutenção do aparelho, o visor indica "End" e soa um sinal.

- 4. Retire o depósito da água de condensação na horizontal e esvazie-o.

- 5. Se escoar a água de condensação com a mangueira de drenagem:

- Retire o tampão do lado inferior do depósito da água de condensação.

- Insira o tampão na cavidade do lado superior do depósito da água de condensação.

- 6. Insira o depósito da água de condensação até encaixar.

- 7. Colocar o aparelho no estado de vigília (standby).

→ *"Colocar o aparelho no estado de vigília (stand-by)", Página 37*

## 19 Limpeza e manutenção

Para que o seu aparelho se mantenha durante muito tempo operacional, deve proceder a uma limpeza e manutenção cuidadosa do mesmo.

### 19.1 Dicas para a limpeza e conservação

Limpe o exterior e os comandos da máquina apenas com água e um pano húmido.	As peças do aparelho permanecem limpas e higienizadas.
---	--

Remover de imediato todos os resíduos da lavagem, restos da névoa pulverizada ou objetos.	É mais fácil remover depósitos sem deixar resíduos quando são recentes.
---	---

Depois de utilizar o aparelho, deixe a porta aberta.	A água residual pode secar e reduz-se a formação de odores no aparelho.
--	---

### 19.2 Filtro do depósito de água

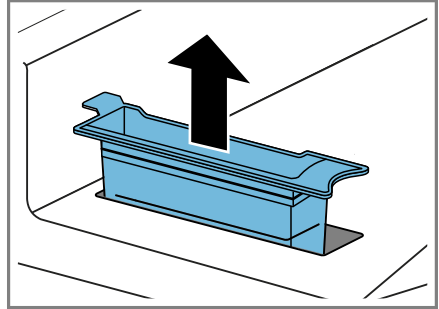
O filtro no depósito de água protege o aparelho de sujidades.

#### Limpar o filtro do depósito de água

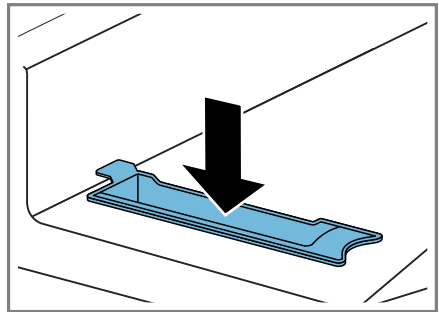
Verifique regularmente o filtro e limpe o filtro se estiver sujo.

**Requisito:** O depósito de água de condensação → *Página 39* encontra-se retirado do aparelho.

1. Puxe o filtro para fora.



2. Limpe o filtro com água quente corrente ou na máquina de lavar louça.
3. Coloque o filtro.



4. Inserir o depósito da água de condensação → *Página 40*.

### 19.3 Sensor de humidade

O sensor de humidade deste aparelho determina a humidade da sua roupa durante a secagem. O aparelho altera o tempo de duração do programa automático em função da humidade residual da roupa.

#### Limpar o sensor de humidade

Após algum tempo, podem acumular-se no sensor de humidade resíduos de calcário, detergentes e produtos de tratamento. Limpe o sensor de humidade com regularidade.

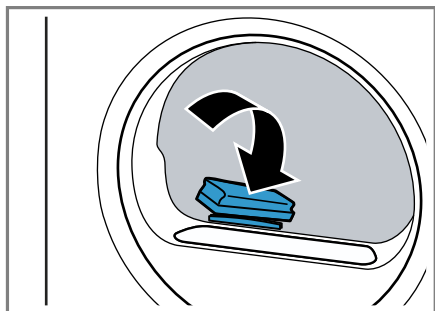
### ATENÇÃO!

Objetos duros ou ásperos podem danificar o sensor de humidade.

- ▶ Não utilizar objetos duros ou ásperos, produtos abrasivos ou palha de aço para a limpeza.

**Nota:** Se não limpar o aparelho como descrito, o funcionamento do aparelho pode ser prejudicado.

1. Abrir a porta.
2. Limpar o sensor de humidade com uma esponja.



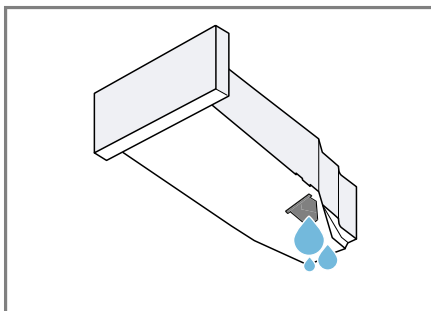
## 19.4 Filtro do depósito da água de condensação

Durante a secagem, o algodão da roupa chega à água de condensação. O filtro no depósito da água de condensação protege o aparelho contra algodão.

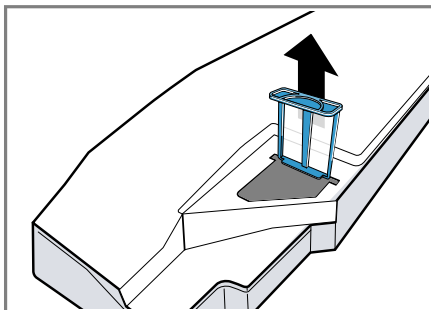
### Limpe o filtro do depósito da água de condensação.

Ao esvaziar o depósito da água de condensação, o filtro é limpo automaticamente. Verifique regularmente o filtro e limpe o filtro se estiver sujo.

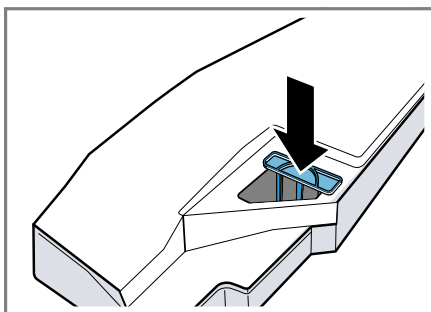
1. Esvaziar o depósito da água de condensação.  
→ "Esvaziar o depósito da água de condensação", Página 39



2. Remova o filtro.



3. Limpe o filtro com água quente corrente ou na máquina de lavar louça.
4. Insira o filtro até ao batente.



5. Insira o depósito da água de condensação.  
→ *"Inserir o depósito da água de condensação", Página 40*

## 20 Eliminar falhas




Pequenas anomalias no aparelho podem ser eliminadas pelo próprio utilizador. Antes de contactar a Assistência técnica, consulte as informações sobre a eliminação de anomalias. Isto permite evitar custos desnecessários.

### AVISO

#### Risco de choque elétrico!




Reparações indevidas são perigosas.

- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.
- ▶ Se o cabo de alimentação deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído pelo fabricante ou pela sua Assistência Técnica, ou por um técnico devidamente qualificado para o efeito, para se evitarem situações de perigo.

Avaria	Causa e diagnóstico
"Hot" e tambor gira.	Processo de arrefecimento ativo. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Não é uma anomalia.</li> <li>2. Não altere o programa durante o processo de arrefecimento.</li> </ol> <p><b>Nota:</b> O processo de arrefecimento demora até 10 minutos. Pode continuar a utilizar o aparelho.</p>
Zumbido.	Compressor ativo. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Não é uma avaria - ruído normal de funcionamento.</li> </ul>
O visor está apagado e   pisca.	O modo de poupança de energia está ativo. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Prima uma tecla qualquer.</li> <li>✓ O visor acende novamente.</li> </ul>
"CArE"	O aparelho recomenda automaticamente, após algum tempo de utilização, a conservação simples. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Executar um tratamento simples do aparelho. → "<i>Manutenção do aparelho</i>", <i>Página 50</i></li> </ul>
Função de redução de vincos demora demasiado tempo.	Uma temperatura ambiente baixa aumenta a duração da função de redução de vincos. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Não é uma avaria - nenhuma ação necessária.</li> </ul>
	O filtro de algodão está sujo. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "<i>Limpar o filtro de algodão</i>", <i>Página 37</i></li> </ul>
O aparelho não funciona.	A ficha do cabo de alimentação não está inserida. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ligue o aparelho à corrente elétrica.</li> </ul> <hr/> O fusível na caixa de fusíveis foi acionado. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verifique o fusível na caixa de fusíveis.</li> </ul>



<b>Avaria</b>	<b>Causa e diagnóstico</b>
O aparelho não funciona.	<p>Faltou a alimentação elétrica.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verifique se a iluminação ambiente ou outros aparelhos no mesmo espaço estão a funcionar.</li> </ul>
O aparelho está em pausa, mas o tambor gira.	<p>Processo de arrefecimento ativo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Não é uma avaria - nenhuma ação necessária.</li> </ul>
O Home Connect não funciona corretamente.	<p>Há várias causas possíveis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aceda a <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Sem ligação à rede doméstica.	<p>Wi-Fi está desligado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ativar o Wi-Fi no aparelho. → <i>"Ativar o Wi-Fi no aparelho", Página 46.</i></li> </ul> <p>O Wi-Fi está ativado, mas não é possível estabelecer a ligação à rede doméstica.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Certifique-se de que a rede doméstica está disponível.</li> <li>2. Ligue novamente o aparelho à rede doméstica. → <i>"Configurar Home Connect", Página 45</i></li> </ol>
Formação de vincos.	<p>A quantidade de carga é demasiado alta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tenha em atenção a capacidade máxima de carga de → <i>"Programas", Página 32.</i></li> </ul> <p>A roupa fica demasiado tempo no tambor após a secagem.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retire a roupa do tambor imediatamente após a secagem.</li> <li>2. Estenda as peças de roupa para arrefecerem.</li> </ol> <p>Regulado um programa inadequado para o tipo de tecido.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Regule o programa adequado para o tipo de tecido. → <i>"Programas", Página 32</i></li> </ul> <p>Tecidos sintéticos secados durante demasiado tempo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Alterar objetivo de secagem", Página 31.</i></li> <li>▶ → <i>"Adaptar o objetivo de secagem", Página 31.</i></li> </ul> <p>Proteção antivincos não ativada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ative a proteção antivincos. → <i>"Teclas", Página 29</i></li> </ul>

Avaria	Causa e diagnóstico
<p> e programa cancelado.</p>	<p>Depósito da água de condensação cheio.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. → <i>"Esvaziar o depósito da água de condensação", Página 39.</i></li> <li>2. → <i>"Inserir o depósito da água de condensação", Página 40.</i></li> <li>3. → <i>"Iniciar o programa", Página 37.</i></li> </ol>
	<p>A mangueira de escoamento da água está dobrada ou entalada.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Certifique-se de que a mangueira de escoamento da água não está dobrada nem entalada.</li> <li>2. Coloque a mangueira de escoamento da água sem vincos.</li> </ol>
	<p>A mangueira de escoamento da água não está corretamente ligada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Certifique-se de que a mangueira de escoamento da água está corretamente ligada. → <i>"Ligar mangueira de escoamento da água", Página 14</i></li> </ul>
	<p>A mangueira de escoamento da água está obstruída.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Enxague a mangueira de escoamento da água com água da rede pública.</li> </ul>
	<p>O filtro do depósito da água de condensação está sujo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Limpe o filtro do depósito da água de condensação.", Página 54.</i></li> </ul>
<p>Água de condensação no depósito da água de condensação embora a mangueira de escoamento da água esteja ligada.</p>	<p>Uma quantidade residual de água de condensação poderá permanecer no depósito da água de condensação.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Não é uma avaria - nenhuma ação necessária.</li> </ul>
	<p>A mangueira de escoamento da água não está corretamente ligada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Certifique-se de que a mangueira de escoamento da água está corretamente ligada. → <i>"Ligar mangueira de escoamento da água", Página 14</i></li> </ul>
<p>O programa não inicia.</p>	<p>O fecho de segurança para crianças está ativado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Desativar o fecho de segurança para crianças", Página 40</i></li> </ul>
	<p> não foi premido.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Prima .</li> </ul>
	<p>Nenhum programa regulado.</p>

<b>Avaria</b>	<b>Causa e diagnóstico</b>
O programa não inicia.	<p>1. → <i>"Regular um programa", Página 36.</i></p> <p>2. → <i>"Iniciar o programa", Página 37.</i></p>
A duração do programa altera-se durante a secagem.	<p>A execução do programa é otimizada eletronicamente. Isso pode levar a uma alteração da duração do programa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Não é uma avaria - nenhuma ação necessária.</li> </ul>
Ruído de bombagem.	<p>Bomba da água de condensação ativa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Não é uma avaria - ruído normal de funcionamento.</li> </ul>
Ruído sibilante.	<p>Ventilação do compressor ativa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Não é uma avaria - ruído normal de funcionamento.</li> </ul>
O tempo de secagem é demasiado longo.	<p>O filtro de algodão está sujo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Limpar o filtro de algodão", Página 37</i></li> </ul> <p>A temperatura ambiente é superior a 30 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Certifique-se de que a temperatura ambiente está abaixo dos 30°C.</li> </ul> <p>A temperatura ambiente é inferior a 15 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Certifique-se de que a temperatura ambiente está acima dos 15 °C.</li> </ul> <p>Circulação insuficiente do ar no local de instalação do aparelho.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ventile o local de instalação do aparelho.</li> </ul> <p>Água de condensação insuficiente para a autolavagem automática em caso de utilização permanente da função de redução de vincos.</p> <p>A abertura de ventilação do aparelho está bloqueada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Certifique-se de que a abertura de ventilação do aparelho está desimpedida.</li> </ul> <p>O permutador térmico está sujo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Executar um tratamento simples do aparelho. → <i>"Manutenção do aparelho", Página 50</i></li> </ul>
Derrame de água.	<p>Aparelho não está bem alinhado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Nivelar o aparelho", Página 16</i></li> </ul> <p>A mangueira de escoamento da água não está corretamente ligada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Certifique-se de que a mangueira de escoamento da água está corretamente ligada. → <i>"Ligar mangueira de escoamento da água", Página 14</i></li> </ul>

Avaria	Causa e diagnóstico
☒	<p>Depósito de água para função de redução de vincos vazio.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Encher o depósito de água. → <i>"Encher depósito de água", Página 41.</i></li> </ul>
Derrama água ao encher o depósito de água.	<p>O depósito de água está cheio.</p> <p><b>Nota:</b> A água derramada não constitui um perigo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Não deite mais água no depósito de água.</li> </ul>
A roupa está demasiado húmida.	<p>O filtro do depósito de água está sujo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Limpar o filtro do depósito de água", Página 53.</i></li> </ul> <p>Regulado um programa inadequado para o tipo de tecido.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Regule um programa de tempo para secar a roupa posteriormente. → <i>"Programas", Página 32</i></li> </ul>
	<p>Faltou a alimentação elétrica.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verifique se a iluminação ambiente ou outros aparelhos no mesmo espaço estão a funcionar.</li> </ul>
	<p>A quantidade de carga é demasiado alta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tenha em atenção a capacidade máxima de carga de → <i>"Programas", Página 32.</i></li> </ul>
	<p>A roupa quente parece mais húmida do que está no fim do programa.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retire a roupa do tambor imediatamente após a secagem.</li> <li>2. Estenda as peças de roupa para arrefecerem.</li> </ol>
	<p>Regulado um objetivo de secagem inadequado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Alterar objetivo de secagem", Página 31.</i></li> </ul>
	<p>Objetivo de secagem não ajustado.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Adaptar o objetivo de secagem", Página 31.</i></li> </ul>
	<p>A quantidade de carga é demasiado baixa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Regule um programa de tempo para secar a roupa posteriormente. → <i>"Programas", Página 32</i></li> </ul>
	<p>Sensor de humidade sujo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Limpar o sensor de humidade", Página 53.</i></li> </ul>
	<p>Processo de secagem cancelado e depósito da água de condensação cheio.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. → <i>"Esvaziar o depósito da água de condensação", Página 39.</i></li> </ol>

---

<b>Avaria</b>	<b>Causa e diagnóstico</b>
A roupa está demasiado húmida.	<b>2.</b> → <i>"Inserir o depósito da água de condensação", Página 40.</i> <b>3.</b> → <i>"Iniciar o programa", Página 37.</i>
Formaram-se odores no interior do aparelho.	Sujidade mais incrustada no aparelho ou paragem mais longa do que um mês. ▶ Realizar uma manutenção intensiva no aparelho. → <i>"Manutenção do aparelho", Página 50</i>

---

## 21 Transportar, armazenar e eliminar

### 21.1 Preparar o aparelho para o transporte

#### ATENÇÃO!

Se o aparelho for utilizado imediatamente após o transporte, o líquido de refrigeração contido no aparelho pode provocar danos no mesmo.

- ▶ Deixar repousar o aparelho durante duas horas imediatamente após o transporte, antes de ser utilizado.

**Dica:** O aparelho pode conter água residual e gotejar ao ser transportado. Transporte o aparelho na vertical.

#### Requisitos

- O depósito da água de condensação está esvaziado. Esvaziar o depósito da água de condensação → *Página 39*
  - O aparelho está ligado. → *"Ligar o aparelho", Página 36*
1. Regule um programa à escolha → *Página 36*.
  2. Inicie o programa → *Página 37* e aguarde 5 minutos.
- ✓ A água de condensação foi bombeada.
3. Colocar o aparelho no estado de vigília (standby). → *"Colocar o aparelho no estado de vigília (stand-by)", Página 37*
  4. Separe a mangueira de escoamento da água do ponto de união. → *"Tipos de ligações de escoamento de água", Página 15*
  5. Fixe a mangueira de escoamento de água no aparelho contra desconexão involuntária.

Certifique-se de que não vinca a mangueira de escoamento da água.

6. Esvaziar o depósito da água de condensação → *Página 39*.
  7. Inserir o depósito da água de condensação → *Página 40*.
  8. Desligue a ficha do aparelho da fonte de alimentação.
- ✓ O aparelho está pronto para o transporte.

### 21.2 Eliminar o aparelho usado

Através duma eliminação compatível com o meio ambiente, podem ser reutilizadas matérias-primas valiosas.

#### AVISO

##### Risco de danos para a saúde!

As crianças podem fechar-se dentro do aparelho, correndo perigo de vida.

- ▶ Não instalar o aparelho por trás de uma porta que bloqueie ou impeça a abertura da porta do aparelho.
- ▶ Em caso de aparelhos fora de uso, retirar a ficha elétrica do cabo elétrico e, em seguida, separar o cabo elétrico e destruir a fechadura da porta do aparelho, de modo a que a porta deixe de fechar.

#### AVISO

##### Risco de incêndio!

O agente refrigerador R290 neste aparelho é ecológico mas inflamável e pode incendiar-se em aparelhos que não sejam eliminados em conformidade com as normas vigentes.

- ▶ Eliminar o aparelho em conformidade com as normas vigentes.
- ▶ Não danificar os tubos do circuito de refrigeração.

1. Desligar a ficha de rede do cabo elétrico.
2. Cortar o cabo elétrico.
3. Elimine o aparelho de forma ecológica.

Para obter mais informações sobre os procedimentos atuais de eliminação, contacte o seu Agente Especializado ou os Serviços Municipais da sua zona.



Este aparelho está marcado em conformidade com a Directiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

A directiva estabelece o quadro para a criação de um sistema de recolha e valorização dos equipamentos usados válido em todos os Estados Membros da União Europeia.

## 22 Assistência Técnica

Pode adquirir peças de substituição originais relevantes para o funcionamento em conformidade com o regulamento relativo aos requisitos de conceção ecológica junto da nossa Assistência Técnica para um tempo de duração de, pelo menos, 10 anos a partir da colocação do seu aparelho no mercado dentro do Espaço Económico Europeu.

**Nota:** A Assistência Técnica é gratuita no âmbito das condições de garantia do fabricante.

Pode obter informações detalhadas sobre o período e as condições de garantia no seu país junto da nossa Assistência Técnica, do comerciante ou na nossa página web.

Se contactar a Assistência Técnica, deve ter à mão o número de produto (E-Nr.), o número de fabrico (FD) e o número de contagem (Z-Nr.) do seu aparelho.

Os dados de contacto da Assistência Técnica encontram-se no registo de pontos de Assistência Técnica em anexo ou na nossa página web.


### 22.1 Número de produto (E-Nr.), número de fabrico (FD) e número de contagem (Z-Nr.)

Encontra o número de produto (E-Nr.), o número de fabrico (FD) e o número de contagem (Z-Nr.) na placa de características do aparelho. Consoante o modelo, a placa de características encontra-se:

- do lado interior da porta.
- do lado interior da tampa de manutenção.
- na parte traseira do aparelho.

Aponte os dados para ter sempre à mão os dados do seu aparelho e o número de telefone da Assistência Técnica.

## 23 Valores de consumo













O programa  **algod. eco** (identificado através da "seta") é adequado para a secagem de roupa de algodão com um teor de humidade normal e o mais eficiente em termos de consumo de energia para a secagem de roupa de algodão húmida.

Os valores de consumo deste programa indicados na etiqueta energética referem-se a um teor de humidade da roupa de 60%.









Os valores indicados para outras programas são valores de orientação e foram determinados em conformidade com a norma em vigor EN61121.

Os valores efetivos podem divergir dos valores indicados em função do tipo de tecido, da composição da roupa a secar, da humidade restante no tecido, do grau de secagem definido, da quantidade de carga, das condições ambientais e da ativação de funções adicionais.

No estado de fornecimento do aparelho, a duração previsível do programa / função Termina em indicada na seleção de programa, no visor do aparelho, baseia-se numa velocidade de centrifugação na máquina de lavar roupa de 1000 r.p.m.


Programa	Humidade final (%)	Carga (kg)	Velocidade de centrifugação (rpm)	Humidade inicial (%)	Duração do programa (h:min)	Consumo de energia (kWh/ciclo)
algodón/algodão +  seco	-1,5	9,0	1400	50	4:07	1,35
algodón/algodão +  seco	-1,5	4,5	1400	50	2:57	0,89
algodón/algodão +  seco	-1,5	9,0	1000	60	4:36	1,55
algodón/algodão +  seco	-1,5	4,5	1000	60	3:13	0,98
algodón/algodão +  seco	-1,5	9,0	800	70	5:05	1,75
algodón/algodão +  seco	-1,5	4,5	800	70	3:29	1,08
 algod. eco	0,0	9,0	1400	50	3:49	1,24
 algod. eco	0,0	4,5	1400	50	2:18	0,70
 algod. eco	0,0	9,0	1000	60	4:20	1,44
 algod. eco	0,0	4,5	1000	60	2:36	0,80
 algod. eco	0,0	9,0	800	70	4:51	1,64
 algod. eco	0,0	4,5	800	70	2:54	0,90



Programa	Humi- dade fi- nal (%)	Carga (kg)	Veloci- dade de cen- trifuga- ção (rpm)	Humi- dade inicial (%)	Dura- ção do pro- gra- ma (h:min)	Consu- mo de energia (kWh/ ciclo)
algodón/algodão +  seco	12,0	9,0	1400	50	2:38	0,81
algodón/algodão +  seco	12,0	4,5	1400	50	1:40	0,48
algodón/algodão +  seco	12,0	9,0	1000	60	3:08	1,01
algodón/algodão +  seco	12,0	4,5	1000	60	1:56	0,58
algodón/algodão +  seco	12,0	9,0	800	70	3:37	1,21
algodón/algodão +  seco	12,0	4,5	800	70	2:13	0,68
sintéticos +  seco	2,0	3,5	800	40	1:19	0,37
sintéticos +  seco	2,0	3,5	600	50	1:34	0,45

## 24 Dados técnicos

Altura do aparelho	84,2 cm
Largura do aparelho	59,8 cm
Profundidade do aparelho	61,3 cm
Profundidade do aparelho com a porta fechada	65,1 cm
Profundidade do aparelho com a porta aberta	110,5 cm
Peso	54,7 kg
Volume máximo de carga	9,0 kg
Tensão eléctrica	220-240 V, 50 Hz

 Fixação de instalação mínima	10 A
Potência nominal	600 W
Consumo de potência	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Estado de vigília (stand-by): 0,30 W</li> <li>■ Estado ligado: 0,30 W</li> </ul>
Temperatura ambiente	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ No mínimo: 5 °C</li> <li>■ No máximo: 35 °C</li> </ul>
Comprimento do cabo de alimentação	145 cm

Este produto dispõe de fontes de luz da classe de eficiência energética F. As fontes de luz estão disponíveis como peça de reposição e só podem ser substituídas por pessoal especializado.

## pt Declaração de conformidade

Pode encontrar mais informações sobre o seu modelo na Internet em <https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup>. Este endereço de Internet encaminha para a base de dados oficial de produtos da UE, a EPREL. Siga as instruções para procura do modelo. A identificação do modelo pode ser determinada com base nos caracteres antes do traço no número de produto (E-Nr.) na placa de características. Em alternativa, a identificação do modelo também é indicada na primeira linha da etiqueta energética da UE.


em conformidade com os requisitos básicos e as restantes disposições relevantes da diretiva 2014/53/EU. Pode encontrar uma declaração de conformidade RED detalhada na Internet em [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com) na página de produto do seu aparelho junto da documentação suplementar.



Banda de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): máx. 100 mW  
Banda de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): máx. 150 mW

## 25 Declaração de conformidade

A BSH Hausgeräte GmbH declara, por este meio, que o aparelho com funcionalidade Home Connect está

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN de 5 GHz (Wi-Fi): apenas para utilização em interiores.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN de 5 GHz (Wi-Fi): apenas para utilização em interiores.

<sup>1</sup> Aplicável apenas para países do Espaço Económico Europeu



PT Fabricado pela BSH Hausgeräte GmbH sob a licença de marca da Siemens AG

**BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)



9001792168

(030901)

pt